

ΙΚΑΔ

Ο ΚΥΡΙΟΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΙ

2

ΠΡΟΦΗΤΕΙΑ
ΟΛΕΩΡΟΥ



ΠΡΟΦΗΤΕΙΑ ΟΛΕΘΡΟΥ



ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ

HΠΕΝΤΑΜΟΡΦΗ Μπέλ λα μαζί μὲ τὴν πελώρια νέγρα ὑπηρέτριά της τὴ Χούλα καὶ τὸν τρελλοχούπ μὲ τὴν ἔξημερωμένη καρακόξα του τὴ Μανταλένα, περιμένουν τὸ λευκὸ παιδὶ τῆς ζουγκλᾶς, τὸν Κάλ, νὰ γυρίσῃ, (*). Εἶναι δῆλοι τους λίγο ἀνήσυχοι, γιατὶ τοὺς ἔχει φοβίσει ἢ ἔκφρασις τοῦ Κάλ τοὺς ἥταν τόσο μυστηριώδης καὶ παράξενη, λίγο πρὶν χα-

θῆ πίσω ἀπὸ τὰ δέντρα.

Μόνο ὁ ἀδιόρθωτος πυγμαῖος μὲ τὰ διστεῖα λευκὰ μανικέτια κιὰ τὸ ἐπίσημο ψηλὸ καπέλλο, ὁ Χούπ, δὲν ἔννοει νὰ βάλῃ μαράζ: στὴν καρδιά του γιὰ τίποτα. "Εχει ἀλωνίσει δῖους τοὺς γύρω θάμνους τρελλὸς ἀπὸ τὴ χαιρά του ποὺ ξαναδρήκε τὴ Χούλα του." Ο, τι φρούτο βρήκε, ἀπὸ μπανάνα μέχω καρύδα τῶν δέκα ὁκάδων τῆς τόχει κουβαλήσει. "Ενας δλάκληρος λόφος σὰν τὸ μπού της ἔχει σχηματισθῆ ἀπὸ φρούτα πλάι στὴ νέγρα Φρούτα ποὺ ὁ Χούπ ξέρει καλά πῶς ἡ Χούλα τοὺς ἔχει

(*) Διάβασε τὸ προηγούμενο ιοτέύχος τοῦ «ΚΑΛ», μὲ τίτλῳ «Ο Θάνατος Βαπτιστές».

πολὺ μεγάλη ἀδυναμία. Μὰ τώρας ή κατημένη δὲν ἔχει ὅρε ξι γιατὶ βλέπει στενοχωρημένη τὴν κυρία της. Τρώει βέβαια, ὀλλὰ ὅχι μὲ δουλιμία ὅπως πάντα. Μασουλάρει μηχανικὰ καὶ ἀπὸ συνήθεια. Τὰ χάντρινα μάτια τῆς κυττοῦν τιρὸς τὸ μέρος ποὺ χάθηκε ὁ Κάλ, ὅπως καὶ τὰ μάτια τῆς κυρᾶς της.

Καιμικὰ φορὰ δὲ Χούπ τὸ πρόσεχει αὐτό.

— Μιπά! Μιπά! Μιπά!, ξεφωνίζει μὲ τὴν τσιριχτὴ φωνὴ του. Ἀγαπημένες μου Χούλες, τὶ καημός σᾶς μαραζώνει τὴν τρυφερὴ καρδούλα σας, ὃν ἐπιτρέπεται κιόλας; Βλέπω πῶς δὲν ἔχετε φάει οὔτε μισθό τόνον φρουτικὸν ὄνκομα! Τέτοιες ὀνορεξίες δὲν εἶναι φυσικὸν πράγμα σὲ σᾶς! Μήπως σᾶς πονάνε οἱ κοιλίπτεσις σας; Ἐάν νού, δρῖστε, περικαλῶ! Ἀπ' ἕκεῖ ἔχει καὶ ὄλλες προσινάδες.... κυριῶν! Σκάσε, μωρὴ Μανταλένα — συνεγίζει νευριασμένος καθὼς ή ἔξη μερωμένη καθακάξα του πετάγυιο ἀπὸ τὸ κεφάλι του καὶ χαλάει τὸν κόσμο ἀπὸ τὶς στριγγιές καὶ τὰ κρωξίματα.

Μὰ τὸ πουλὶ γίνεται ἀντιθέτως πιὸ ἐπιθετικὸ καὶ τὰ κρωξίματά του πιὸ στρίγγλικα καὶ ἀπεγνωσμένα.

— Μωρὴ σύ!, τῆς λέει αὐστηρὰ δὲ κωμικὸς πυγμαῖος. Τέτοια ὀνατροφὴ σοῦδωσα ἔγνω, τρομάρα σου; Δέν βλέπεις ποὺ μιλάω τώρα μὲ τρεῖς πυγμαῖες τὴ μία.... πάνω στὴν ἄλλη!

— Ή Μανταλένα μοῦ φαί-

νεται ὀνήσυχη καὶ τρομαγμένη!, λέει ξαφνικὰ ή Μιτέλλα ταραγμένη. Σὰν νὰ θέλη νὰ σου πῆ κάστι, Χούπ!

— Μᾶς κι' ὃν εἰσαὶ καὶ παπᾶς, μὲ τὴν ὀφράδα σου θὰ πᾶς!, ἀποκρίνεται ἐκείνος νευρισμένος. “Οτι κι' ὃν θέλη νὰ πεοψένη τὴ σειρά της! Προηγούνται οἱ Χούλες μου! Δὲν μπορεῖ νὰ μᾶς διακόπτη τώρα ἔνα τσιροπούλι! Φρόνιμα Μανταλένα! Θὰ σοῦ τους ρυμαδήσω τὴν ούρα, κακομοίρα μου καὶ θὰ μοιάζης σᾶν κολοθό καταδιωκτικό!

Μὰ δὲν προλαβαίνει νὰ τελειώσῃ τὰ λόγια του δὲ ΧαζοΧούπ καὶ ξαφνικὰ γίνεται κάτι ποὺ τοὺς ἀφήνει ἀναυδούς.

‘Ἀπὸ τοὺς φουντωτοὺς θάμνους πὸν βρίσκονται ὀφριστερά τους, ξεπηδοῦν καὶ δρυμοῦν ἔναντίον τους μὲ ἀγγρεις φωνένες καμμιά τριανταριά διαβολικὰ ὄντα, ποὺ ἀνεμίζουν στὰ χέρια τους μακριὰ κοντάρια μὲ αἷχμες ποὺ ἀστράφτουν στὸ φῶς τοῦ ηλιου σᾶν νὰ είναι ἀπὸ χρυσάφι.

Μοιδάζουν μὲ ἄνθρωποι σὲ δλο τους τὸ σῶμα, ὀλλὰ τὰ κεφάλια τους εἶναι σᾶν γεννήματα τῆς κολάσεως. Ξέουν στὸ μέτωπο κέρατα σᾶν τοῦ βωδοῦ καὶ μακριὰ, σουβλερά δόντια σᾶν τοῦ πάνθηρος. Τ' αὐτιά τους εἶναι τριχώτα καὶ μυτερὰ ὅπως τοῦ λύκου.

— “Ἄς τρέξουμε! ξεφωνίζει ή Μιτέλλα μὲ τοόμο. Γρήγορα! Πρὸς τὰ ἔκει ποὺ ἔφυγε δὲ Κάλ!....

Μὰ εἶναι φανερὸ πῶς δὲν θὰ μπορέσουν νὰ ξεφύγουν γι

απί δέκεινα τὰ τερατόμορφα δύντα τρέχουν γοργά σάν τὸν ἀνέμο.

— "Α, μωρή Μανταλένα! , τσιρίζει ό χαζό -πυγμαίος μὲθυμό. Τὶ ταχηγ τὰ φτερά, μωρὴ ἀνεπρόκοπη; Δὲν μποροῦσες νάρθης νὰ μὲ εἰδοποιήσῃς πώς πλωκώνει ό καρυγάθαλος;

Μέσα σὲ δύο λεπτά οι τερατόμορφοι, ἐπιδρομεῖς τοὺς ἔχουν κυκλώσει ἀπὸ δλες τὶς μεριές. Ἀρχίζουν νὰ κλείνουν γοργά τὸν κλοιὸν γύρω τους.

— Τὴν πάθαιμε!, μουρμουρίζει ή Μπέλλα μὲθυμό καὶ τραβάει τὸ μαχαίρι της. Ἡ καπημένη ή Μανταλένα προσπάθησε νὰ μᾶς εἰδοποιήσῃ, ἀλλὰ ἐμεῖς δὲν τὸ καταλάβαμε!

— Λέες; ξεφωνίζει ό Χούπ γουρλώνοντας τὰ μάτια. Καλὰ μοῦλεγε λοιπὸν ή μαμακούπαινα νὰ ἔξημερώσω ἕνα παπαγάλο καὶ ν' ἀφήσω αὐτὴ τὴν βρωμοκαρακάζα!

Μὰ δὲν ἔχουν ἄλλον καιρό γιὰ ικουβέντες. Στὰ σατανικὰ μάτια τῶν ἐπιδρομέων ποὺ βρίσκονται πιά πολὺ κοντά, στὰ σουθλερά δόντια τους καὶ στὶς δαστραφτερές μύτες τῶν ἀκοντίων ποὺ κρατούν, λαμπτοκοπάει ό θάνατος.

Ό Μπέλλα τραβάει τὸ μαχαίρι της ἔτοιμη νὰ πουλήσῃ σόσο μπορεῖ πιὸ ἀκριβά τὴν ζωή της. Ἡ Χούλα σηκώνει ἀπειλητικὰ μιὰ πελώρια καρύδα ποὺ ἔχει πάρει μαζί στὴ φυγή της ἀπὸ τὸ σωρό. "Ό-ντς γιὰ τὸν Χούπ, αὐτὸς προσπαθεῖ νὰ τὰ συμβιβάσῃ τὰ τηρόγυματα μὲ τὴν πολιτική.

— Καλώς τὰ πιαδιά!, φωνάζει ἐγκάρδια σ' ἔκεινα τὰ τέρατα. Καλές ἀπόκρηψες καὶ τοῦ χρόνου νάμαστε καλὰ νὰ ξαναιμασκαρευτοῦμε! Ἐμεῖς ἔδω δὲν ξέραμε πῶς ἀνοιξε ἀπὸ τώρα τὸ τριώδιο!

‘Ο πιὸ ψηλὸς καὶ σωματώδης ἀπὸ τοὺς ἐπιδρομεῖς ποὺ πηγαίνει μπροστά - μπροστά; ὑψώνει τὴ χερούκλα του:

— Πιάστε τους!, βρυχάται σὰν λιοντάρι. Ἐπάνω τους!

‘Η Χούλα σηκώνει τὴν καρύδα της ψηλά καὶ τὴν ἐκσφενδονίζει μὲτρομερὴ δύναμι. Βρίσκει ἕνα ἀπὸ κεῖνα τὰ τέρατα στὸ κεφάλι καὶ τὸ σωριάζει χάμια καναίσθητο. Ἡ Μπέλλα προσπαθεῖ νὰ ἀμυνθῇ μὲ τὸ μαχαίρι της. Παλεύει ἀπεγγνωσμένα μὰ μάτα:α.

— Κάλ!, ξεφωνίζει μὲ δλη της τὴ δύναμι. Κάσαα!

“Οσο γιὰ τὸν τρελλο-Χούπ αὐτὸς δὲν φέρνει καμιμιά ἀντίστασι στοὺς ἐπιδρομεῖς καὶ μαύρος τράμιος ἔχει ζωγραφιστῆ στὸ... κατόπιμαυρο μούτρο του.

— Σιγά, καλέ δάγοράκια! τσιρίζει μὲ ἀπόγνωσι. Θὰ μοῦ τσαλακώσετε τὰ μανικέτια μου καὶ τὴ βελάδια! Σιγά! Σᾶς λέω πῶς δὲν θ' ἀντισταθῶ! Μή μὲ στραπασέρνετε! Δῶστε μου μόνο τὴ διεύθυνσι κι' ἔγω ἔρχομαι μόνος μου!

Μὰ τὰ τερατόμορφα δύντα δὲν δίνουν φυσικὰ καμιμιὰ προσοχὴ στὶς ἔξυπνάδες τοῦ χαζο-Χούπ καὶ μέσα σὲ ἐλάχι-

στα λεπτά τους ᾔχουν τυλίξει καὶ τους τρεῖς μὲ σχοινιὰ καὶ τους ᾔχουν φορτώσει στους ψύμους τους. Τότε ζεκινοῦν πάλι: πρὸς τὴν ζούγκλα τρέχοντας σὰν τὸν ἄνεμο καὶ κρατῶντας τοὺς αἰχμαλώτους τους στὰ χέρια.

Ἡ Μπέλλα καὶ ἡ Χούλα φωνάζουν ἀπεγνωσμένα μὲ δλῆ τους τὴν δύναμι: τὸ δύναμα τοῦ Κάλ, ἀλλὰ τὸ γιγαντόσωμο ἡεικό ἀγύρι δὲν φαίνεται που θειά... "Εχει γίνει ἀφαντο....

Ἡ παιδαλὴ καρακάξα ἔρχεται καὶ προσγειώνεται κρωζούντας ἐπάνω στὸν δῶμα τοῦ Χούπ, ποὺ βρίσκεται ἐπάνω στὸν δῶμα ἐνὸς ὅπο τὰ τερατόμορφα ἔκεινο ὅντα.

— Κάτι ξέρεις ἐσὺ κι' ἔρχεσαι παιδέα, μωρὸ Μανταλένα!, τῆς λέει ὁ πυγμαίος εὐ-



Κάλ, ὁ Κύριος τῆς ζούγκλας

χιαριστημένος. Νά! δῆς πτούθη πρόκειται για κανένα... σουιρπράϊς πάρτυ!..

Ο ΤΡΟΜΕΡΟΣ ΜΑΓΟΣ

ΠΙΣΩ ὅπο τους ἐπτά καταρράκτες καὶ πλάι στὴν ἀπέραντη κοιλάδα μὲ τοὺς θησαυροὺς (τὸ Βασιλεῖο τοῦ Θανάτου), βρίσκεται ἡ τρομερὴ χαράδρα τῶν γυπαιετῶν. Τὸ τέλος τῆς χαράδρας αὐτῆς βγάζει σὲ μιαν ἀγνωστὴ περιοχὴ ποὺ ποτὲ δὲν τὴν ἔχει πατήσει πάδι λευκοῦ ἀθρώπου. Εἶναι ἔνα ἄγριο καὶ ἀφιλόξενο ὀροπέδιο μέσα στὸ ὅποιο είναι χτισμένη ἡ πρωτεύουσα τῆς φυλῆς Χόνυκο.

Οἱ Χόνυγκο είναι ὁ πιὸ ἀπαίσιος λαός ποὺ κατοικεῖ πέρα απὸ τὶς ἀπάτητες ζούγκλες



Οἱ ἀγριάνθρωποι μὲ τὰ τεροτώνη προσωπα πέφτουν ἐπάνω στὸν Χούπ μὲ ὀρμή.

τῆς Μαύρης Ήπειρου. Ἀρχιγός τῆς φυλῆς είναι ἔνας τραμακτικός Ιμάγος που τὸ ὄνομά του είναι Γκόθ.

Ο Γκόθ είναι ἔνα τέρας μὲ ψυχὴ μαύρη σὰν τὴ νύχτα καὶ στὶς κόρες τῶν ματιῶν του κα τυικεῖ ὁ θάνατος. Κανεὶς ἀπὸ σοῦς ἔχουν πατήσει τὸ πόδι τους στὴ γῆ τῶν Χόνγκο δὲν ἔχει ξαναφύγει ἀπὸ ἐκεῖ. Μᾶς καὶ κανεὶς ἀπὸ σοῦς περ νοῦν κωντὰ ἀπὸ τοὺς ἑπτὰ καταφράκτες δὲν μπαρεῖ νὰ γιλύτωσῃ. Γιατὶ ὁ Γκόθ ἔχει πτομερές ὑπερφυσικές δυνά μεις στὶς διαταγές του.

Μέσα στὸ κεντρικὸ δωμά τιο τῆς φοβερῆς καλύβας του που είναι στολισμένη μέσα κι' ἔξω μὲ δεκάδες νεκροκε φαλεῖς, βρίσκεται ἔνα πέτρι νο βαθρὸ μπροστὰ στὸ ὅπιο καί ει ἔνα παιράζενο θυμιατὸ



Ἡ Μπέλλα δὲν καταφέρνει νὰ ξεφύγη.



Μπέλλα, ἡ ὄμορφη λευκή.

ποὺ βγάζει πράσινους κα πνούς. Πάνω στὸ βάθρο εἶ ναι τοποθετημένη μιὰ ἀλλόκο τη γυαλινὴ σφαῖρα που πε τάει τριγύρω τῆς πολύχρωμες ἐκτυφλωτικὲς λαμψεῖς καὶ μέ σα στὸ ἑσωτερικό τῆς στροβι λίζεται ἀδιάκοπα ἔνας μαύρος ἀγώνος, σὰν τὸ πουλί τοῦ θα νάτου....

Μέσα σ' αὐτὴ τὴ μαγικὴ σφαῖρα ὁ τραμερὸς Γκόθ βλε πει ὅλα δσα γίνονται πολλὰ χιλιάμετρα γύρω στὸ βασί λειό του. Μέσα σ' αὐτὴν εἰδει καὶ τὴν συντροφιὰ τῶν τεσσάρων ήρώων μας, ἀπὸ τὴ στι γιαὴ ποὺ λύθηκαν ἀπὸ τὸ δέν τρο καὶ γιλύτωσαν τὶς φλόγες.

Τὰ ματιά του πεταζοῦν ἀ στραπές θαυμασιμοῦ καθὼς ἐ πεσον στὸ πρόσωπο τῆς ὄμορ φης Μπέλλας. Ἡ σατανικὴ ψυ χὴ του δὲν εἶχε φανταστὴ πε

τὲ πώς ἐπάνω στὴ γῆ θὰ μπορῦσε νὰ ὑπάρχῃ μιὰ τέτοια ὄμορφιά. "Υψωσε τὰ μαύρα κοκκωλιάρικα χέρια του πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὰ κίνησε ἄγρια.

— Πνεύματα τῆς Νύχτας καὶ τοῦ 'Ολέθρου!, φώναξε μὲ τὴν ἀπαῖσια καὶ σφυριχτὴ σὸν τοῦ φιδιοῦ φωνὴ του. Κατάρα καὶ χαλασμὸς σ' δῆλους αὐτοὺς ποὺ συνοδεύουν τὴ λευκὴ θεά ποὺ θὰ τὴν φέρει ἔδω νὰ τὴν κάνω γυναικά καὶ βασιλίσσα μου! Τὸ μαρτύριο του ἀργοῦ θανάτου θὰ ἐγκαίνιαση τις γαιώλιες τε λεπτές καὶ τὰ ἀσφεκτά κρανία τους θὰ στολίσουμε τὸν υφικό κοιτῶνα! Στρατιώτες! Στρατιώτες!

Στὸ ἀπάσιο πρόσταγμά του οἱ σωματοφύλακές του ἔτεξαν καὶ πέφτοντας μπρὸς τους ἄγγιζαν μὲ τὰ κεφάλια τους τὴ γῆ.

— Σηκωθῆτε!, εἴσκουντε ὁ Γκόθ ἔφερενα. Τρέξτε στοὺς ἑπτὰ καταρράκτες... Θὰ συναντήσετε μιὰ συντροφιὰ ἀπὸ δύο λευκούς καὶ δύο μαύρους, ἄντρες καὶ γυναικες.... Θὰ μοῦ τοὺς φέρετε ἔδω.... Προσέξτε μὴ σᾶς ἔσφυγη ἡ μῆτως σκοτώσετε κανέναν γι ατὶ ἔρετε τὶ σᾶς περιμένει. Τοὺς θέλω ζωντανούς....

Οἱ ἄνγριοι πολεμεῖστες θετρεξαν ἔξω ὅπο τὴν καλύβα τοῦ βασιλιά μὲ τὰ δόρατά τους κι' ἀφοῦ πήραν κι' ὀλλους πολοὺς μαζὶ τους ἔσκινησαν τρέχοντας σὰν τὸν ὄνειρο πρὸς τὴ χαράδρα τῶν γυπαετῶν.

Αὔτοὶ ήσαν ποὺ αἰχμαλώτισαν τὴν Μιτέλλα μαζὶ μὲ τὴ Χούλα καὶ τὸν Χούπτ καὶ τοὺς πήραν μαζὶ τους γιὰ νὰ τοὺς ὀδηγήσουν στὸν ἀπαίσιο μάγο, τὸν Γκόθ....

Η ΠΡΟΦΗΤΕΙΑ ΤΟΥ ΟΛΕΘΡΟΥ

 ΚΑΛ τὸ λευκὸ παῖδι τῆς ζούγκλας, ὑπακούοντας στὴ μωσικὴ φωνὴ τοῦ Προστάτη του ποὺ ἀντιπροσωπεύει. Τὸ — Πνεύμα — Τῆς — Ὑπέρτατης — Σοφίας, εἶχε χωρῆ μέσα στὴ ζούγκλα, ἀποιμακρυνόμενος ἀπὸ τοὺς ἀγαπημένους του συντρόφους. Τὸ πρόσωπό του ἦταν συναφρυμένο καὶ ἀνήσυχο, γιατὶ σ' αὐτιά του εἶχαν ἀντηχήσει ἀπόκοινα, φοβερὰ τὰ λόγια τοῦ Γέρου.

'Ο Προστάτης αὐτὸς τοῦ Κάλ εἶναι ἔνας γέρος ἀσκητὴς ποὺ πρὶν τρία χρόνια τὸν εἶχε συναντήσει τὸ λευκὸ παιδί τῆς ζούγκλας μέσα σὲ μιὰ σπηλιὰ. "Ἐναν ὄλακληρο χρόνο τὸν διδασκει καὶ τοῦ μετέδωσε ἔνα μεγάλο μέρος ἀπὸ τὴ σοφία του. "Οταν χωριστῶν τοῦ εἶπε πῶς ὅταν θὰ δρισκότων σὲ κίνδυνο μποροῦσε νὰ συγκεντρώσῃ τὴ σκέψι του σ' αὐτὸν κι' ἔκεινος θὰ ἀκουγε τὴν ἐρώτησί του καὶ θὰ τοῦ ἀπαντούσε. Μὰ τὴ φορὰ αὐτῆ, μόνος του ὁ σοφός ἀσκητὴς εἶχε μπρὶ μέσα στὴ σκέψι του Κάλ καὶ προσπαθοῦσε νὰ τὸν κάνῃ ν' ἀκούσῃ τὴ φωνὴ του ποὺ προφήτευε μιὰ φοβερὴ καταστροφή. Γι' αὐτὸ τὸ

λευκό δγόρι! ήταν τόσο δνήσυχο.

Ξέροντας πώς έπρεπε νά
έχη απόλυτη ήσυχία γιά νά
μπορέσῃ νά συγκεντρώσῃ τή
σκέψη του καλά, μπήκε μέσα
σε μιά σπηλιά πού βρήκε έμ-
πρός του. Έκει μέσα στὸ μι-
σσοσκότσδο, γοντάπισε στὴ γῆ
καὶ κλείνοντας τὰ μάτια σταύ-
ρωσε τὰ χέρια στὸ στήθος
του.

Συγκέντρωσε δῆλη του τή
σκέψη στὸ σκελετωμένο πρό-
σωπο τοῦ γέρου. Μιὰ -μιὰ
ζωγραφίστηκαν στὸ νοῦ του
οἱ βαθειές χαρακιές ποὺ τὸ
πέρασμα τῶν αἰώνων ἔχει χα-
ράξει πάνω στὸ ξεραμένο δέρ-
μα του.

Πολύχρωμοι καπνοὶ δρχι-
σαν νά στροβιλίζωνται μπρός
του σὸν νά επεήδησαν μέσα
ἀπὸ τὴ γῆ. Κί' ἀνάμεσα ἀπὸ
τοὺς καπνοὺς αὐτούς εἶδε νά
τὸν κυπτά τὸ ἀσταρκό κεφάλι
τοῦ Γέρου μὲ τὰ καταχωνια-
σμένα στὶς κόγχες τους μά-
τια.

— Δάσκαλε, συγχώρησέ
με ποὺ σ' ἐνοχλῶ στὴν δακη-
τική φρημάσα σου!, ψιθύρισε
μὲ δέος τὸ παιδί τῆς ζούγ-
κλας. Λοῦ φάντη πώς σκου-
σα τὴ σεβάσμια φωνὴ σου νά
κε καλῆ. Θέλοντας νά μοῦ μι-
λήσῃ γιά κάποιον κίνδυνο...

— Εγὼ σὲ κάλεσα στ' ἀ-
λήθεια, παιδί μου! ἀντήχησε
ἀπόμακοη σὰ νάφτανε ἀπὸ
τὸν "Άλλον Κόσμο" ἡ φωνὴ
τοῦ Γέρου. Βλέπω ἔναν τρομε-
ρὸ μαύρο ἵσκιο ποὺ πλανιέ-
ται πάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια σας
μικρὲ φίλε.... Κί' δ ἵσκιος αὐ

τὸς εἶναι δ ἵσκιος τοῦ θανά-
του... Βλέπω πολλὰ κρανία
μὲ ἄδεια μάτια σκοτεινὰ καὶ
χωρὶς καθόλου σάρκα νά σᾶς
κυττούν δύρια....

— Ή προφητεία σου εἶναι
«Προφητεία 'Ολέθρου», δάσκα-
λε..... Μὰ τὰ λόγια σου δὲν
εἶναι καθαρὰ καὶ δὲν μπορῶ
νά καταλάβω.... Ποιδός εἶναι
αὐτὸς ποὺ μᾶς στέλνει τὸ θά-
νατο καὶ γιατί;

— Μικρέ μου φίλε, δ ἔ-
υθράς σας εἶναι τρομερός...
Ἐχει συμμάχους τὶς σκοτει-
νές δυνάμεις τοῦ κακοῦ... Ε-
νας μαύρος ἀχνὸς σὰν πουλὶ¹
τοῦ θανάτου στροβιλίζεται δι-
αρκῶς ἀνάμεσα σ' αὐτὸν καὶ
σὲ μένα καὶ δὲν μπορῶ νά δῷ
καθαρά.... Αὐτὸς ἀκοιδῶς εί-
ναι ποὺ μὲ τρομάζει μικρέ
μου φίλε, καὶ μ' ἔκανε νά σὲ
καλέσω.... Γιατὶ ἔκει ποὺ δὲν
φτάνουν τὰ δικά μου μάτια.
εἶναι μόνο τὰ σημεῖα ποὺ κυ-
βερνοῦν τὰ πανίσχυρα πεύμα-
τα τοῦ Κακοῦ.... Ο ἔχθρος
εἶναι δικατοιασχητος ἀφού μπο-
ρεῖ καὶ κρύβεται κι' ἀπὸ τὰ
δικά μου τὰ μάτια...

— Δάσκαλε, ψέλλισε δνή-
συχος δ Κάλ, τὶ πρέπει νά
κάνω λοιπόν; 'Οδήγησε με!
Ἐσύ ποὺ εἶσαι Τὸ — Πνεῦμα
— Τῆς — Υπέρτατης — Σο-
φίας, θὰ ξέρως καλύτεος ἀπὸ
μένα τὶ πρέπει νά κάνω γιά
νά γλυτωσω τοὺς ἀγαπημέ-
νους μου συντρόφους ἀπὸ τὸν
φοβερὸ κίνδυνο...

Οι φωνὲς τῆς Μπέλλας ποὺ
τὸν καλρύσε διτεγνωσμένα κα-
θώς τοὺς ἀρπαξαν οἱ τρομεροὶ
πολεμιστὲς τοῦ Γκόθ, ἔφτα-

νὰν ἀλοκάθαρα ὡς τὴ σπηλιὰ ἐκείνη τῇ στιγμῇ, μὰ τὸ λευκὸ ἀγύρι τῆς ζουγκλᾶς δὲν θὰ μποροῦσε νὰ ἀκούσῃ καὶ ὅβιδα ἀκόμα ἄν εἰσκαγε δίπλα του. Ἡ ψυχὴ του καὶ οἱ αἰσθήσεις του δὲν ἦταν μαζί του, ἀλλὰ βρισκόνται μακριά σὲ κάποια σπηλιὰ ἔνως Γέρου φάσκητή, μὲ σεβάσμιο ἄσφαρκο πρόσωπο.

Οἱ φωνὲς τοῦ κοριτσιοῦ καὶ τῶν πολεμιστῶν Χόνγκο ἔσθη σαν....

Αὐτὸς ποὺ ἀντιπροσωπεύει
Τὸ — Πινεῦμα — Τῆς 'Υπέρτα
τῆς — Σοφίας εἶπε:

— Παιδί μου, πρέπει νὰ φύγης... Νὰ φύγης μακριὰ μαζὶ μὲ τοὺς φίλους σου... Μὰ δὲν μπορῶ νὰ διακρίνω καθαρὰ ἄν ὁ δράμος γιὰ τὴ φυγὴ σου εἶναι πιὰ ὀμοιχτὸς!... Βλέπω ἔναν ἄλλον δράμο τώ-



'Η παρδαλὴ καρακάξα ἔρχεται καὶ προσγειώνεται κράζοντας στὸν ὄμο τοῦ Χούπη.

ρα.. "Ειναι δρόμο ποὺ εἶναι μακρὺς καὶ ισιος μὲ βράχινους τοίχους δεξιὰ κι' ἀριστερά..."

— Μιὰ χαράδρα!, μουρμουρίζει ὁ Κάλ.

— Ναι... Μιὰ χαράδρα... Μὰ μέσσα σ' αὐτὴν ὁ θάνατος ἀκουμπάσει πάνω σὲ ἑκατομμύρια φτερά!... Καὶ πίσω... Πίσω δὲν μπορῶ νὰ δῶ καθαρά, μικρὲ φίλε!.... Στοιβιλίζεται πάλι μπρὸς μου ὁ μαύρος ὄφης... Τὸ πουλὶ τοῦ θα νάτου!..."

— "Ισως οἱ φίλοι μου βρίσκονται σὲ μεγάλο κίνδυνο! μουρμουρίζει ὁ Κάλ μὲ τὴν ἀγωνία ζωγραφισμένη στὸ πρόσωπο. "Ισως πρέπει νὰ τρέξω κοντά τους..."

— Ναι... Μά, παιδί μου, πρόσεξε: "Αν ὅλοι οἱ δρόμοι ἔχουν κλειστῆ... ἄν ὁ σιδερέ-



·Η Χούλα σῆκωνει φηλὰ τὴν καρύδα της καὶ τὴν ἔκσφενδονίζει.

νιος κλοιός σὲ σφίγγη ἀπὸ ταντοῦ.... Τότε βρέσ τὸν μαύρο ἄχνδ.... τὸ Πουλὶ τοῦ Θανάτου... καὶ σκότωσέ το!.... Τότε θὰ μπορῶ νὰ δῶ καθαρά Καὶ τότε φώναξέ με πάλι, μικρέ μου φίλε....

Οἱ πολύχρωμοι ἄχνοι διαλύθηκαν σιγά-σιγά. Τὸ παιδί τῆς ζούγκλας ἀπόμεινε γιὰ μερικὰ δευτερόλεπτα ἀκίνητο μὲ τὰ μάτια ἀπλανή νὰ κυττάζουν στὸ στημεῖο ὅπου ἔχαφνίστηκε ἡ μορφὴ τοῦ Γέρου. Μὰ ξαφνικά τινάχτηκε ὅρθιος. Τὰ μάτια του πέταξαν φλόγες καὶ ἐτρέξε γρηγορώτερα κι' ἀπὸ τὸ ζαρκάδι στὸ μέρος ὅπου εἶχε ἀφῆσει τοὺς τρεῖς ἀγαπητημένους του συντρόφους.

Δέν βρήκε ὅμως κανέναν ἐκεῖ... Μόνο κάτω στὴ γῆ εἶ-



'Ο Χούπ τὸ βάζει στὰ πόδια μὲ τὴ Μανταλένα στὴν πλάτη δε καθαρά σημάδια πάλις καὶ ἵχνη ἀπὸ πολλὰ γυμνὰ πόδια... Εἶδε καὶ τὴν σπασμένην καρύδα ποὺ ἡ Χούλα εἶχε πετάξει στὸ κεφάλι ἐνὸς Χόνγκο καὶ βρήκε καὶ τὸ μαιχαίρι τῆς Μπέλλας ποὺ τῆς εἶχε πέσει ἀπὸ τὰ χέρια.

Κατάλαβε. Τὸ πρόσωπό του τῆλε τὴ χλωμάδα τοῦ θανάτου. 'Η προφητεία τοῦ ὀλέθρου εἶχε δγῆ ἀληθινὴ καὶ μᾶλιστα τρομακτικὰ γρήγορα.

Χωρὶς καμμιὰ ἐλπίδα φώναξε τὸ ὄνομα τῆς Μπέλλας καὶ ὑστερὰ τῆς Χούλας καὶ τοῦ Χούπ, μὲ ὅλη του τὴ δύνομι. 'Ακάιμα καὶ τὴ Μανταλένα φώναξε γιατὶ τὸ ἔξυπνο πιούλι μπορούσε παλὺ εὔκολος νὰ εἶχε δεφύγει ἀπὸ ὅποια δήποτε ἐπίθεσι. Μὰ οὔτε αὐτὴ δὲν ἐτρέξε στὴ φωνὴ του κρώζοντας χαιρούμενα ὅπως συνήθως....



Μέσα στὴ μαγικὴ σφαίρα ὁ Γκόδιλος διέπει δλα δσσα γίνονται στὸ βασίλειο του.

Μὲ βαρειὰ καρδιὰ καὶ περνύντας καὶ τὸ μαχαίρι τῆς Μπέλλας στὸ ἀριστερό μέρος τῆς ζώνης του, ξεκίνησε ἀκολυθῶντας τὰ ἵχνη τῶν Χόνγκο, παίρνοντας τὸν δράμο πιρὸς τὴν χαράδρα τῶν γυπταστῶν....

"Ετρεχει μὲ δλη τὴ δύναμι τῶν ποδιῶν του χωρίς νὰ νοι ἀλεται γιὰ τὶς μυτερές πέτρες που πολλες φορές τοῦ ξέσχιζαν τὶς σάρκες. Μόνο ἐπάνω στοὺς φρικτοὺς πόνους του, τοῦ ξέφευγαν ποῦ καὶ ποῦ μερικὰ παράξενα καὶ ἀκατάληπτα λόγια, σὲ μιὰ γλώσσα ποὺ κανεὶς ἀπὸ τοὺς συντρόφους του δὲν θὰ μποροῦσε νὰ τὴν καταλάβῃ ὅτι τὴν ἄκουγε....

Η ΧΑΡΑΔΡΑ ΤΩΝ ΓΥΠΑΕΤΩΝ

OI ΑΠΑΙΣΙΟΙ στὴν ὄψι πολεμιστές τοῦ Γκόθ, μὲ τη Μπέλλα, τὴ Χούλος καὶ τὸν Χούπη δεμένους, στάνουν στὴν εἰσόδο τῆς τρομερῆς χαράδρας τῶν γυπταστῶν που δὲν εἶναι πολὺ μακρὰ μετὰ τὸν τελευταῖο καταρράκτη.

Μόλις ζυγώνουν μιὰ βοὴ ποὺ δλοένα μεγαλώνει ἔρχεται στ' αὐτιά τους καὶ, σταν φθάνουν ἀκριβῶς μπροστά στὴν εἰσόδο τῆς χαράδρας, ὁ θόρυβος εἶναι τόσο δυνατός που πολὺ δύσκολα μπορεῖ ν' οικούσῃ δένας τὶ λέει δ ἄλλος ἄκαμα κι' ἄν φωνάζουν μὲ δῆτη δύναμι ἔχουν.

— Τὶ σοὶ ἀέρας εἶναι τοῦ

τοῦ δῶ, μουρμουρίζει δ χαζό-Χούπη σαυτιομένος, ποὺ χαλάει τὸν κόσμον καὶ δὲν δρο σιζει τουλάχιστον λιγάκι; Κα λὲ σύ! Μπάρμπα!, φωνάζει σ' ἕνα τρομακτικὰ ἀσχημό ἀγριάνθρωπο ποὺ βαδίζει στὸ πλάγι του. Τὶ φασαρία εἶναι αὕτη;

Φυσικὰ ὁ ἀγριος πολεμιστής οὔτε γυρίζει νὰ τὸν κυττάζῃ.

— "Ἄς εἶναι καλὰ τὸ γινάτι σου!, λέει χασικογελῶντας ὁ Χούπη. Κι' εἶσαι κι' ὅμορφος, μωρὲ ἀθεόφοβε! Συμ παθεστατος!"

Καὶ δ πυγμαῖος ίκανοποιη μένος ἀπὸ τὸ ἀστείο του, σκάει στὰ γέλια μονάχος του.

Μὰ ἡ συνοδεία μπαίνει μέσα στὴ χαράδρα καὶ τότε δ ἀράς που ζητοῦσε δ Χούπη, ἀρχίζει πραγματικὰ νὰ πνέῃ γύρω τους. Μὰ δὲν εἶναι φυσικος ἀέρας. Τὸν προκαλούν χιλιάδες φτερὰ γυπταστῶν που πετοῦν καὶ ξεφωνίζουν ἐκεῖ μέσα συνεχῶς καὶ εἶναι τόσο πολλοὶ που εἶναι ἀδύνατο σὲ ὅποιον περνάει τὴ χαράδρα νὰ μπορέσῃ νὰ διακρίνη τὸν οὐρανό!

Ή διμορφη Μπέλλας χλωμιάζει σ' αὐτὸ τὸ θέαμα. Σκέπτε ταὶ πώς, ὥσπου νὰ περάσουν ἀπὸ τὴ μιὰ μεριὰ τῆς χαράδρας στὴν ἄλλη, ἀσφαλῶς αὐτὸ τὰ τρομερὰ ὄντα θὰ τοὺς ξεσχίσουν. Ή Χούλα ἐπίσης γυριλώνει τὰ μάτια τρομοκρατημένη.

— Μὲ τὸ μπαρδόν!, λέει στὸν ἀγριάνθρωπο ποὺ τὴ φυλάει. Δέν μου λύνεις τὰ χεριά

νὰ μπορῶ νὰ διώχνω τουλάχιστον αὐτὰ τὰ ὄρνια όταν θὰ μοῦ ρίχτούν;

‘Ο Χόνυκο τρίζει τὰ δόντια του μονάχα ἄγρια καὶ δὲν τῆς μιλᾶ καθόλου.

Ο τρελλὸ-Χούπ τσιρίζει παρακοίεστικά:

— Καλέ σύ, Μπάρμπα! Μάζεψέ μου διὸ σύγχα καθὼς θὰ περνάμε νὰ τὰ κάνω χτυπητὰ μὲ ζάχαρι!

Μὰ δὲν προλαβαίνει νὰ πῆ καιμιά ἄλλη ἔξυπνάδα γιατὶ νοιώθει μιὰς ἐνόχλησι στὸ στήθος του. ‘Η παρδαλὴ καυακάξια του, ποὺ τόση ὥρα καθόταν στὸν ὀμῷ του, βλέποντας δὲια ἔκεινα τὰ ὄψια ποὺ θὰ υποστούσαν νὰ τὴν κάνουν τὴν κατημέτη μιὰ μπουκιά, προσπαθεῖ νὰ τρυπώσῃ μέσα στὴ προδιά ποὺ σκεπάζει τὸ κορμὸ τοῦ Χούπ γιὰ νὰ κρυφτῇ. ‘Ο πυγμαίος δέν ἔχει ἐλευθε-



Μ’ ἔνα μοχθηρὸ μουγγρήτο βυθίζει τὸ μαχαίρι στὰ σπλαχνά του ἀνθρώπου του.

ρα τὰ χέρια του γιὰ νὰ τῆς σηκώσῃ τὴν προβιά κι’ ἔτσι ἡ καρακάξια στριμώγνεται κατατρομαγμένη γιὰ νὰ χωθῇ καὶ σπαρταράει. Ο τρελλὸ-Χούπ, λύνεται στὰ γέλια καὶ χοροπηδάει ἀπὸ τὴν πολλὴ εὔθυμιά,

— Μή, μωρὴ Μανταλένα! τσιρίζει χαχανίζοντας. Θὰ μέ πεθάνης στὸ γαργαλητό, πανάθεμάσε! Δὲν σηκώνεις τὸ καπέλλο μου νὰ μπῆς ὅπο κάτω ποὺ εἶναι πιὸ βολικά; Εἶναι ἀνάγκη ἔκει πέρα; “Ε! Μανταλένα! Στὴν κοιλιά μου ἔφτασες μωρή! Θὰ μὲ ξελιγώσης! Ωχου, μασούλα μου. Πιεθαινω στὸ... καλαιμπούσι! Κι’ εἶναι δεμένα τὰ κουλά μου καὶ δὲ μπαρῶ οὔτε νὰ ξυθῶ! Μανταλένα! Μανταλένα εἶπα! Κάτσε, μωρὴ ορόνιμα τουλάχιστον ἔκει ποὺ χωθήκες!



Δεκάδες ἄλλοι γυπταετοὶ πέφτουν ἐπάνω τους...

‘Η συμοδεία στὸ μεταξὺ προχωρεῖ πάντα κι’ ἔχουν πιὰ μπῆ γιὰ τὰ κειλὰ μέσα σ’ ἐκείνη τὴ φοβερή χαράδρα. Οἱ γυπταετοί, σύννεφα- σύννεφα, χιμοῦν ἐπάνω στοὺς ἀγρίους ἄλλὰ δὲν μποροῦν νὰ τοὺς φτάσουν καὶ ὑποχωροῦν, γιατὶ αὐτοὶ στριφογυρίζουν τὰ κοντάρια τους μὲν ἔξαιρετικὴ τέχνη ἔτσι ποὺ σχηματίζουν ἐναν δίνιαπέραστο θάλιο θανάτου πάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια τους. Προχωροῦν δὲνοι μαζὶ, κοντά - κοντά, γιατὶ ὅποιος μένει στὸ τέλος καὶ ἔμοναχιαστὴ, εἶναι χαμένος. Τὰ ἐφιαλτικὰ δρνια θὰ τὸν καπασπαράξουν μέσα σὲ ἐλάχιστες στιγμὲς. Πολλὰ ἀπὸ αὐτὰ πέφτουν στὶς πέτρες χτυπημένα ἀπὸ τὰ κοντάρια τῶν Χόνγκο καὶ τότε δεκάδες ἄλλοι γυπταετοὶ πέφτουν καὶ τὰ ξεισχίζουν.

— Γιὰ κύττα έκει μουρ-



‘Ο παράξενος ἄνθρωπος κυττάζει τη γυάλινη σφαίρα.

μουρίζει ὁ χαζο-Χούπ ποὺ τί ποτα δὲν μπορεῖ νὰ πάρη στὰ συνθαρά. Φίλοι σου λέει ὁ ἄλλος καὶ τρώγονται μεταξύ τους! Αμα ἔχεις τέτοιους φίλους τοὺς ἔχθρους τὶ τοὺς χιειάζεσσαι; Μανταλένω! “Αἰ στὴν εὔχὴ μὴν κουνιέσσαι λοιπόν! Θές νὰ λυθῇ ὁ ἀφαλός μου πιά! Λούφαξε!

‘Η καρακάδψι ὅμως δὲν ἔχει βολευτῆ ἀκάμα καὶ ὁ χαζο-Χούπ ξελιγώνεται γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ στὰ γέλια μέχρι ποὺ χοροπηδάει ὀλόκληρος. Ο ἀγριάνθωπος ποὺ πηγαίνει δίπλαι του τὸν κυττάζει μὲν γουρλωμένες τὶς ματάρες του.

— Τὶ ἀστεῖο βρίσκεις καὶ γελάς, βρωμο-τριπίθαμε; λέει θυμηγιένος.

— “Ετσι! Κάτι θυμήθη-



‘Ο ἀγριος φύλαρχος σηκώνει τὸ μαχαίρι φηλά πάνω ἀπ’ τὸν Χούπ

κα!, τοῦ λέει ὁ Χούπ.

‘Ο Χόνγκο σηκώνει τὸ χέρι του καὶ ἀστράφτει μιὰ στὰ μιούτρα τοῦ τρελλο -πυγμαῖον. ‘Ο Χούπ βλέπει ιμερικά ἄστρα καὶ φωνάζει ἐνθουσιασμένος:

— Κρῆμα στὸ μποϊ σου!, κατημένε. Μπροστὰ στὴ σφαιλί ὁρα ποὺ ρίχνουν οἱ Χούλες μου, δὲν βάζω οὔτε εἴκοσι δικές σου! ‘Αν φᾶς ἔσυ μιὰ τέταια θὰ γίνης... ὀνάμυνησι!

Μά, ἔξω ἀπὸ τὸν κωμικοτραγικὸ πυγμαῖο ποὺ πάντα νυμίζει πῶς δλα εἰναι ἀστεῖα ἡ πορεία μέσα στὴ χαράδρα εἶναι δραματική καὶ τρομερά ἐπικίνδυνη.

Μέ ἀπελπισία ἡ Μπέλλα ποὺ στὴν ἀρχὴ ὑπολόγιζε στὴ βοήθεια τοῦ Κάλι, καταλαβαῖ νει τώρα ὅτι θὰ εἶναι τελείως ἀδύνατο γιὰ τὸ λευκὸ παιδί τῆς ζούγκλας νὰ περάσῃ μόνο του ἀπὸ ἐκεῖ μέσα.

Τελικά ἡ συνοδεία καταφέρνει καὶ περνάει καὶ βρίσκεται στὴν ἀντίπερα μεριὰ τῆς χαράδρας. ‘Ο κίνδυνος τοῦ θανάτου ἔπαιψε νὰ τοὺς ἀπειλῆ σημεσσα. Μά γιὰ τὶς δυὸ γυναικες καὶ τὸν Χούπ ἔνας ἄλλος κίνδυνος πολὺ τρομερώτερος ἀρχίζει τώρα....

ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΤΟΥ ΓΚΟΘ

 ΘΑΝΟΥΝ στὶς καλύβες τῶν Χόνγκο. Τοὺς ὑπὸ δέχεται ὁ δόλκιληρος δ ἀγριος λάσος συγκεντρωμένος στὴ μεγάλη πλατεῖα. Μόλις βλέπουν τοὺς αἰχμαλώτους ἀρχίζουν νὰ χορεύουν ἔναν ἔξαλ-

λο καὶ φοβερὸ χορό, κραυγάζοντας συγχρόνως τρομακτικά.

‘Απὸ τὴ μεγάλη καλύβα ποὺ βρίσκεται στὸ κέντρο τῆς πλατείας, βγαίνει ἔνας ἀπαίσιος μαύρος ποὺ τὸ ὕψος του φτάνει τὰ δυὸ μέτρα. Τὰ μάτια του πετοῦν ἀστραπές καὶ τὸ βλέμμα του ψάχνει ἀγόραστα ανάμεσα στὴ συνοδεία νὰ ἀνακαλύψῃ τὸ πρόσωπο ποὺ τὸν ἐνδιαφέρει.

Ἐίναι ὁ Γκόθ.

Ξαφνικά τὰ χεῖλη του γεμίζουν ἀσπρούς ἀφροὺς λύσασις καὶ τρίζει τὰ δόντια του ἀπὸ τὴν δργή. Χύνεται σὰν γεράκι καταπόνω στοὺς ἀνθρώπους τῆς συνοδείας του καὶ ἀπάλιξει τὸν ἐπικεφαλῆς ἀπὸ τὸ λαῖμὸ.

— ‘Ηλίθιοι!, γυρλαίζει μὲ τὴν σφυριχτὴ φωνὴ του. Σᾶς εἴπα πῶς ήταν τέσσερις! Ποὺ εἶναι τὸ λευκὸ ἀγόρι; Γιατὶ υἱοῦ φέρατε μάνιο τοὺς τρεῖς; Μήπως τὸν σκοτώσατε; Μίλα σκύλε!

‘Ο ἀνικεδίηγητος Χούπ ποὺ ἀκούει αὐτὰ τὰ λόγια, δὲν μπορεῖ νὰ μὴν πεταχτῇ πάλι στὴ μέση.

— Μὲ τὸ συμπάθειο, καπετάνιο!, φωλάζει. Δὲν κάποιει νὰ προσθάλῃ τοὺς φιλοξενουμένους σου! Τέτοια ὀματοσφή σοῦδωσε ἡ γρηγά σου; Ποὺ μᾶς βλέπεις τρεῖς; Τρεῖς εἶναι οἱ Χούλες μου καὶ δυὸ ἔγω μὲ τὴν μίς Ἀμερική, πέντε τὸ ὄλον. ‘Εκτὸς ὃν δὲν ἔμαθες καὶ πρόσθει!

Ἐπτυχώς γιὰ τὸν Χούπ ποὺ δὲν θημόδες του καὶ ἡ λύσσα του

Γκόθ είναι τόση ποὺ ούτε κάν τὸν ἀκούει.

— Μίλα!, οὐρλιάζει στὸν κατατρομαγμένο ὑπήκοο του ποὺ τρέμει δλόκληρος.

— Μεγάλε Γκόθ!, μουρμουρίζει ἔκεινος σὰν χαμένος. Ούτε σκοτώσαμε κανένα λευκὸ δύρι, ούτε εἰδαμε κάτι τέτοιο! Αὔτοὶ οἱ τρεῖς ἥταν δλοὶ κι' δλοὶ ποὺ τοὺς πιάσαμε καὶ σοῦ τοὺς φέραμε ἀμέσως....

'Ο Γκόθ δὲν χάνει καιρὸ σ' ἔκεινα τὰ λόγια. Μ' ἔνα μοχθηρὸ μουγγρητὸ τραβάει ἀπὸ τὴ μέση του ἔνα πελώριο καχαίρι καὶ μὲ μιὰ μανιασμένη κίνησι τὸ βυθίζει στὸ στῆθος τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ μὲ μιὰ ἀπελπισμένη κραυγὴ κυλιέται νεκρὸς στὰ πόδια του.

'Η Μπέλλα καὶ ὁ Χούλα ἀφήνουν νὰ τοὺς ξεφύγουν τρομαγμένες κραυγές φρίκης. 'Ο φουκαράς ὁ Χούπ — κι' αὐτὸς ἀκάμα τούτη τὴ φορὰ — τούρχεται νὰ λιποθυμήσῃ ἀπὸ τὴν τοομάδα του μπροστὰ στὴν ἄγρια αὐτὴ δολοφονία. Μά, σὰν ἀπὸ μηχανῆς θεός, ἡ καρακάξα του, που φαίνεται ἐνοχλήθηκε υέσα στὴ κοιλιά του, ἀρχίζει νὰ στρέφει γυνιάζη γιὰ νὰ ἔνανταχτοποιηθῇ καὶ δὲν θέλει ξεσπάει καὶ πάλι σὲ τρανταχτά γέλια.

'Ο Γκόθ αὐτὴ τὴ φορὰ γυρίζει καὶ τὸν κυττάζει καὶ στὰ μάτια του ὀστράφει διθαυμα σμός, γιατὶ φαντάζεται διτὶ διμικροσκοπικὸς αὐτὸς πυγμαῖος τόσο πολὺ πεοιφρονεῖ τὸν θάνατο, ποὺ βρίσκει ἀ-

στεῖο αὐτὸ ποὺ δλους τοὺς ἄλλους τοὺς ἔχει κάνει νὰ παγώσουν.

— Γιατὶ γελᾶς ἔσυ; οὐρλιάζει ξέφρενα.

— Θυμήθηκα τὴ μακαρίτισσα τὴ γιαγιά μου!, ἀποκρίνεται δι Χούπ ἐξακολουθῶντας νὸ γελάη παρ' ὅλον τὸν τρόμο του, γιατὶ ἡ Μανταλένα δὲν λέει νὰ σταθῇ σὲ μιὰ θέση. Ξέρεις, καππετάνιο, εἶχε μιὰ μακρὰ καὶ στραβὴ μύτη ποὺ ὀν τὴν ἔβλεπες δὲν μπορούσες νὰ μὴν ξεραθῆς στὸ χαχανητό!

Οπως δλοὶ οἱ κακούργοι ἔτσι καὶ δι Γκόθ, τίποτε ὅλο δὲν μπορεῖ νὰ θωμάσῃ ἡ μαύρη ψυχὴ του ἀπὸ τὴν ἀφοβία μπροστά στὸ θάνατο. Νομίζει λοιπὸν πῶς δι Χούπ τὸν κοριδεύει, χωρὶς νὰ ξέρη πῶς δι κατημένος δι πυγμαῖος δὲν ἔχει καθόλου κέφια, ἀλλὰ ἀπλῶς ψάχνει διπελπισμένα νὰ βρήι μιὰ δικαιολογία γιὰ τὰ γέλια του.

Αὔτη ἡ σκέψη τὸν γεμίζει θωμασμὸ δὲν λέει καὶ λυσσα συγχρόνως.

— Πολὺ καλά!, μουγγρίζει μὲ μανία. Νὰ δοῦμε ὀν θάγελᾶς ἔτσι καὶ τὴν ὕρα ποὺ θὰ πεθάνης μὲ τὸν ἀργὸ θάνατο, ποὺ είναι τὸ μεγαλύτερο μαρτύριο ποὺ ὑπάρχει!

— 'Εξαρτάται ἀπὸ τὸ ποὺ θὰ βρίσκεται ἐκείνη τὴν ὕρα ἡ Μανταλένα!, τοὺ λέει δι Χούπ σοβαρὰ -σοδαρά.

'Ο Γκόθ φρενιόζει. Τὸ χέρι του φουχτώνει τὴ λαβὴ τοῦ μαχαιριοῦ του καὶ τὸ τραβάει ἔξω, ζυγώνοντας τὸν χαζο-πι-

γμαῖο, ποὺ ἀπὸ μαύρος γίνεται γκρίζος ἀπὸ τὴν τρομάρα του·

Ο ἄγριος φύλαρχος σηκώνει τὸ μαχαίρι ψηλά κι' ὁ Χούπη ἔτοιμάζεται νὰ ξεφωνίσῃ τραμοκρατημένος, ἀλλὰ ἡ Μανταλένα, πάνω στὴν ὥρα, ἀλλάζει καὶ πάλι: θέσι μέσα στὴν κοιλιά του κι' ὁ φουκαράς ξελιγνώνεται στὸ γέλιο καὶ τραντάζεται ὀλόκληρος.

Τὰ μάτια τοῦ Γκόθ στρογγυλεύουν καὶ γουρλώνουν ἀπὸ τὴν ἕκπληξη καὶ τὸν θαυμασμό.

— Πενύματα τῆς Νύχτας καὶ τοῦ ὀλέθρου!, οὐρλιάζει ξέφρενα. Τέτοιο τιμελό δάρρος δὲν ἔχω ξανασυναντήσει ποτέ μου! „Οχι! Δὲν θὰ σὲ σκοτώσω ἀμέσως, μικρέ, γενναῖε πυγμαῖε! Θὰ σου χαρίσω τὸν ἀργὸ δάραντο, γιὰ νὰ δῶ ὅν θὰ δείξης τὸ ίδιο θύρωρος ὡς τὸ τέλος!....

Ο Χούπη βλέποντάς τον νὰ ξαναβάζῃ τὸ μαχαίρι στὴ θήκη του, βρίσκει πραγματικὰ τὸ δάρρος του.

— Δὲν θέλω νὰ μοῦ χαρίσης τίποτα, καπετάνιο!, τοῦ λέει. Ή γιορτή μου ἀργεῖ ἀκόμη νάρθη!

ΣΑΤΑΝΙΚΗ ΑΠΕΙΛΗ

TΑ ΜΑΤΙΑ τοῦ τρομεροῦ μάγου ἀστράφτουν ἄγρια.

— Δὲν ξέρετε τὴ δύναμί μου, ἀνόητοι, μουγγιρίζει καὶ ισως νομίζετε, δτὶ ἔχετε ἐλπίδες γιὰ νὰ σωθῆτε! Δὲν ἔχετε δῆμως καμμιὰ ἐλπίδα! Ε

σὺ μικρὲ πυγμαῖε, κι' αὔτὴ ἡ χνυτρή νέγρα καὶ τὸ λευκὸ ἀγόρι θὰ πεθάνετε μὲ τὸν ἀργὸ, μαρτυρικὸ θάνατο! „Οσο γιὰ τὴν πεντάμορφη κοπέλλα ποὺ εἶναι μαζί σας, αὔτὴ θὰ γίνη γυναικα καὶ βασίλισσα μου!

‘Ο Χούπη παρ’ ὅλη τὴ χαζὸ μάρα του ἔχει καταλάβει πῶς ὅσο πιὸ τολμηρὸ τὸν περνάει ὁ Γκόθ, τόσο τὸ λιγνώτερο κινδυνεύει, γιὰ τὴν ὥρα τουλάχιστον.

— Μωρὲ φάτσα γιὰ γαμπρός! ξεφωνίζει χαχανίζοντας. „Η μήπως τὸ πίστεψες ὅτι εἶσαι συμπαθητικός, οὐράς κοτάγκο; „Άσε νάρθη ὁ Κάλ καὶ τότε θὰ τραγουδήσης! Θὰ σὲ κάννη ἀλοιφὴ γιὰ τὸ συνάχι!

— ‘Ο Κάλ, ποὺ εἶναι τὸ λευκὸ ἀγόρι τῆς παρέας σας, θὰ βρίσκεται σὲ λίγο κι’ αὔτὸς αἰχμαλώτος στὰ χέρια μου!, γρυλλίζει ὀπαίσια ὁ τρομερός Γκόθ.

— Μωρὲ τὶ μᾶς λέει!, χαχονίζει ὁ ἀδιόρθωτος Χούπη. Δὲν πᾶς νὰ τὸν πιάσης; Μόνο ή γλώσσα σου θὰ σου δηγή, καπετάνιο, καὶ τίποτα δὲν θὰ καταφέρῃς!

— Ετσι λέει, ε; βρυχᾶται ὁ Γκόθ μανιασμένα. Ελάτε μέσα μαζί μου, ἡλίθιοι ξένοι, καὶ τότε θὰ καταλάβετε πόσος ἀνάητοι είσαστε!

Οι φρουροὶ σπρώχνουν ἐμπρὸς τοὺς αἰχμαλώτους τους, πού, θέλοντας καὶ μή, ἀναγκάζονται νὰ μποῦν μέσα στὴ μεγάλη καλύβα τοῦ τρομεροῦ

μάγου πού είναι άρχηγός των Χόνυκο.

Μές στή μέση τής καλύβας
βρίσκεται τὸ βάθρο ποὺ στή
βάσι του καίει τὸ παράξενο
θυμιατὸ πού βγάζει πράσι-
μους καπνιούς.

— 'Ελάτε! Πλησιάστε, λέ
ει ὁ Γκόθ μὲ μιὰ θριαμβετι-
κὴ λάμψι στὰ γεμάτα μοχθη-
ρία μάτια του.

Οἱ φρουροὶ σπρώχουν τοὺς
αἰχμαλώτους καὶ τοὺς ἀναγ-
κάσουν νὰ σταθοῦν μπροστά
στὸ βάθρο.

'Ο Γκόθ ἀρχίζει νὰ κινῇ μ'
ἔνοιν περίεργο καὶ φοβερὸ μα-
ζὶ τρόπο τὰ κοκκαλιάσικα χέ-
ρια του πάνω ὅπο τὴν ἐκτυ-
φνωτικὴ ικρυστάλλινη σφαίρα

ποὺ βρίσκεται στὸ βάθρο. "Ε
νας μαύρος ὄχινὸς ποὺ στροβί-
λζεται συνεχῶς ἔκεī μέσα ἀρ-
χίζει σιγά - σιγά νὰ γίνεται
ἀιραντέρος ὡσπου στὸ τέλος
χάνεται ἐντελῶς ικαὶ τὸ ἐσωτε-
ρικὸ τῆς σφαίρας φωτίζεται
σὸν κόπιοις ἥλιος νὰ ἀνέτει-
νε ἔκεī μέσα.

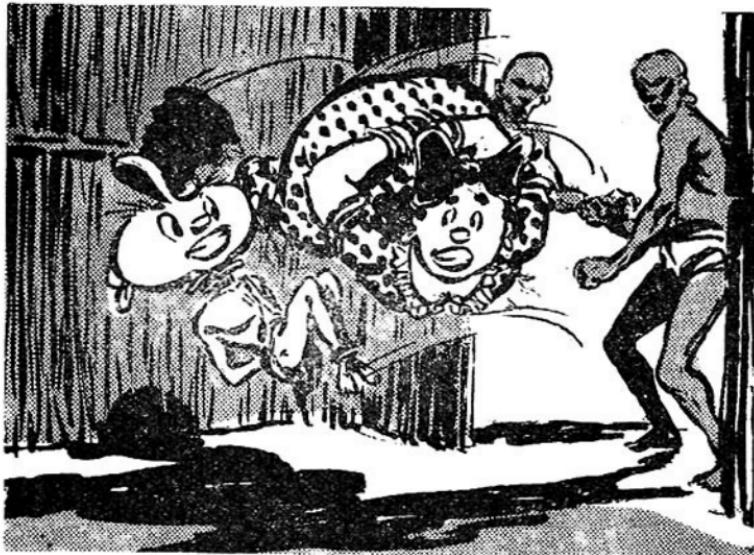
— Κυττάξτε!, οὐρλιάζει ὁ
Γκόθ θριούμβευτικά. Κυττάξτε
μέσα στὴ σφαίρα καὶ πέστε
μου τὶ θλέπετε!

'Η Μπέλλα βγάζει μιὰ φω-
τὴν τράμου καὶ τὰ μάτια της
γεμίζουν φρίκη. 'Η Χούλα ἀρ-
χίζει νὰ σταυροκοπιέται κα-
ταφοβησμένη.

Μέσα στὸ γυαλὶ βλέπουν
κεθειώτατα τὴν ἀρχὴ τῆς φο-



'Η Μπέλλα βγάζει μιὰ κραυγὴ τρόμου καὶ τὰ μάτια της γεμίζουν
φρίκη καὶ ἀγωνία.



Τοὺς δίγνουν ἔτσι ὅπως εἶναι δεμένοι σὲ μιὰ σκοτεινὴ καὶ στενὴ καλύβα.

Ερῆς χαράδρας τῶν γυπταετῶν. Κι' ἔκει πέρα, ὁ Κάλ, τὸ λευκὸ πασιδὶ τῆς ζούγκλας, τριγυρίζει ἀνήσυχος μὲ σφιγμένα τὰ χεῖλια καὶ τὶς γροθίες, ἀλλὰ ιμὲ τὴν ἀπελπισία ζωγραφισμένη στὸ πρόσωπο. Εἶναι δύνατον νὰ μπῆ μέσα στὴ φοβερὴ χαράδρα ἔτσι ἀπόλιος που δρύσκεται καὶ ὀλομόναχος — γιατὶ μὲ τὸ μαχαίρι του δὲν μπορεῖ βέβαια νὰ ισικοτώσῃ τὶς χιλιάδες τῶν τρομαχτικῶν δρνέων που ὑπάρχουν ἔκει ιμέσα: "Αν ικόνη τὴν ἀνηστίσει καὶ τὸ ἀτοφασίσῃ ὁ διάνατος θὰ εἶναι περισσότερο ἀπὸ σίγουρος καὶ ὕστερα οἱ ἀγωπημένοι του σύντροφοι

δὲν θὰ ἔχουν πιὰ νὰ περιμένουν κοιμιὰ θοήθεια ἀπὸ που θενά....

Δὲν ἀπομακρύνεται ὅμως κιάλιας. Τριγυρίζει σινέχεια σὰν φυλακισμένο λιοντάρι ἐκεῖ μπροστὰ στὸ στάμιο τῆς χαρούβρας, προσπαθῶντας νὰ θρῆ μιὰ λύσι, ἀλλὰ τοῦ κάκου γιατὶ δὲν ὑπάρχει καιματίδι....

— Τὶ λέτε τώρα; βογγάει καθημένος ἀπὸ τὸν θρίαμβό του ὁ Γκόθ. Θὰ τὸν θρῶ ἢ δὲν θὰ τὸν δρῶ τὸν ἀγαπημένο σας σύντροφο; Στρατιώτες! Τις εχάτε γηήγορα νὰ μοῦ τὸν φέρετε! Καὶ προσέξτε! Τὸν θάλω ζωιταινό, χωρὶς νὰ ἔχετε

πειράζει ούτε τρίχα του! Ξέρετε τί σᾶς περιμένει όντας από τύχετε!

Οι ἄγριοι ἀδειάζουν τὸ δωμάτιο. Μένουν μαζὶ μὲ τὸν Γκόθ... κανάς-δυσὶ φρουροὶ καὶ οἱ δεμένοι αἰχμάλωτοι.

— Λοιπόν; συνεχίζει ἄγρια τὸ ἀνθρωπόμορφο τέρας. Καταλάβατε πώς εἶμαι παντοδύναμος, ἔτσι δὲν εἶναι; Αύτὴ η μαγικὴ σφάιρα εἶναι τὸ δύναμίς μου!

— Σιγὰ τὸν πολυελαῖο!, κάνει ὁ τρελλὸς -Χούπ τηρι-φρονητικά. "Η μὲν ὅλα λόγια κάτι τρέχει στα γύφτικα, κα-πετάνιο! Στὸ χωρίο τὸ δικό μου, κάθε καλύβας εἶχε κι' ἀπὸ ιμάτη τηλεόρασι, κι' ἐπὶ τῆ εύκαιρια δὲν παίρνεις κανένα ξένο σταθμὸν ήταν σπάσουμε λί γη πλάκας; "Ελα, γύρνα τὸ κουμπὶ κι' ἀσσε τὶς ἀρδείς! "Αφοῦ φαίνεσαι ότι στὸ βάθος εἶσαι ἔνα κομμάτι μάλα-μα!

— Μικρὲ πυγμαῖε, ὅλα αὐτὰ θὰ τὰ πληρώσης μὲ φρι-κτὰ βασανιστήρια καὶ θὰ μὲ παρακαλᾶς νὰ σέ σκοτώσω, ὅλλα ἔγω δὲν θὰ τὸ κάνω!, λέει ἀφρίζοντας ὁ Γκόθ.

— Χούπ, μουρμουρίζει ὡς Μπέλλα στὸ αὐτὸν τὸν πυγμαῖον. Μή τὸν ἔξοργίζεις περισ-σότερο! Είναι ίκανός νὰ μάς σκοτώσῃ καὶ τοὺς τρεῖς αὐτὴ τὴ στιγμή...

— Ποιός, ὁ καπετάν.ος; Τὰ θές καὶ τὰ λές, μής Ἀμε-ρικοί; Δὲν τὸ κατάλαβες ἀκό-μα πώς γίναμε καλας πρώτοι φίλοι; "Αν δὲ τὸ κατάλαβες κύττα νὰ τὸ καταλάβης: Ψίτ,

ἀντεροβγάλτη!, γυρίζει καὶ λέει τοῦ Γκόθ. Μού κάνεις μιὰ χάρι, σὲ παρακαλῶ;

Ο στατικός μάγος τὸν παρατηρεῖ μὲ μάτια διάπλα-τα γουρλωμένα. Τέτοιο θρά-σος δὲν τὸ ἔχει συναντήσει πο-τέ του, ούτε τὸ ἔχει φαντα-στῆ. Τὸν ἔχει ἀφήσει κυριολε-κτικὰ καναύδο κι' αὐτὸ ἀκρι-βῶς ἔχει κάνει τὸν Χούπ νὰ ἀποθρασυνθῇ.

— Τὶ χάρι θὲς νὰ σου κά-μω; μουρμουρίζει ὑπουλα τρί-ζυντας τὰ δόντια του.

— Πιάνεις μιὰ στιγμούλα τὸ Παρίσι στὴν τηλεόρασι; τοῦ λέει ὁ χαζο-Χούπ. Μπορεῖ νὰ πιετύχουμε τὴ... Μπριζίτ Μπαρόντ!

Νέοι ἀφροὶ λύστας ἀνεβαί-νουν στὸ στόμα τοῦ ἐφιαλτι-κοῦ μάγου. Τὰ μάτια του κοκ-κινίζουν ἀπὸ τὴν κακία σὰ νὰ ἔχουν γεμίσει αἷμα.

— Φρουροί!, ούρλιάζει σὰ μανιατόκος. Πάρτε αὐτὸν τὸν πυ-γμαῖο ἀπὸ δῶ! Προσπαθεῖ νὰ μὲ κάνη μὰ τὸν σκοτώσω γιὰ νὰ γιλυτώσῃ τὸν ἀρρύθ θάνατο, ὅλλα δὲν θὰ τὰ καταφέ-ρη... Πάρτε κι' αὐτὴ τὴ μαύ-ρη! "Αφήστε μόνο τὴ λευκὴ λαλα ποὺ θὰ γίνη βασι-λισσα τῶν Χόνγκο!

— Τέρας!, ούρλιάζει ὡς Μπέλλα μὲ φρίκη. Φωνάζε-σαι πώς θὰ γίνω ἔγω ποτὲ γυ-ναικα σου; Θὰ προτιμήσω νὰ μπήξω ἔνα μαχαίρι στὴν καρδιά μου τὴν πρώτη στιγμὴ ποὺ θὰ βρεθούν ἐλευθερα τὰ χέρια μου!

Ο Γκόθ γελάει ἄγρια καὶ μὲ μοχθηρία.

—Σάς ξανάπτα δτι είμαι παντοδύναμος, δύνητι!, μουγ γρίζει. Αύτή τή στιγμή μὲ μισεῖς καὶ εἰσαι ίκανή νὰ τὸ κάνης αὐτὸ ποὺ λέσ... Μὰ θὰ γεμίσω τὴν καλύβα σου μ' ἔνα βότανο, ποὺ ἡ μυρουδιά του θὰ σὲ κάνη νὰ εἰσαι ξετρελλαμένη μαζί μου· δις αὔριο τὸ πιρωΐ! Καὶ τότε θὰ παρακληθήσης τὴν ἐκτέλεσι τῶν φίλων σου καὶ τοῦ λευκοῦ ἀγοριού, γελώντας ἐνθουσιασμένη, γιατὶ ἡ καφδιά σου θὰ ἔχη γίνει σὰν τῇ δικῆ μου καὶ θὰ ναίρεται στὸ αἵμας καὶ στὸ θέντο!

‘Η Μπέλλα γίνεται χλωμή σὰν νὰ ἔχῃ πεθάνει ἀπὸ τώρα σ' αὐτά τὰ τρομερὰ λόγια. Καταλαβαίνει δτι δ φοικτὸς αὐτὸς μάγος δὲν είναι ἀδύνατο νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἀπειλή του. Καὶ σκέπτεται δτι τιρέπτει νὰ δρῆ τὸν τρόπο νὰ πεθάνη δσο γίνεται πιὸ γρήγερα.... Πρὶν αὐτὸ τὸ σαστονι κὸ βότανο ἀρχίση νὰ δηλητηριόζῃ τὰ σωθικά της....

Στὸ μεταξὺ οἱ φρουροὶ ἔρχονται καὶ δωράζουν τὸ Χούπ καὶ τὴ Χούλα καὶ τοὺς ρίχνουν ἔτσι ὅπως είναι δεμένοι σὲ μὰ σκοτεινή καὶ στενή καλύβα.

—“Αχ, Χουπάκο μου!, κλαψουρίζει ἡ Χούλα. Τ' ήταν αὐτό;

—Ναί!, παραδέχεται ὁ χαζο-πυγμαίος γιατὶ νομίζει δτι ἡ ἀραπίνα κλασίει ἀπὸ τὴ χσιά της! Μεγάλη εύτυχία. ‘Επιτέλους ...μόνοι!

ΚΙ' Ο ΚΑΛ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΣ

ΤΟ ΛΕΥΚΟ ἀγόρι πριγυρίζει στὸ στάμιο τῆς τρομακτικῆς χαράδρας τῶν γυπταετῶν μὲ τὴν ἀπελπισία στὴν καφδιά.

Ξαφνικά βλέπει ἀπὸ τὸ βάθος τῆς χαράδρας αὐτῆς νὰ ξεχωρίζῃ μιὰ συνοδεία μαύρων πολεμιστῶν, ὡπλισμένων μὲ δόρατα, ποὺ ἔρχονται πρὸς τὸ μέρος του καὶ μόλις τὸν βλέπουν ζεσποῦν σὲ ἄγριες κραυγές χαρᾶς καὶ δρμοῦν μὲ ἀλλαλαγμούν ἐναντίον του.

‘Ο Κάλ, είναι στὸ τρέξιμο πιὸ γοργὸς κι’ ἀπὸ τὸ ζαρκάδι. Ξέρει πῶς ἀν τὸ βάλη στὰ πόδια, δσο καὶ νὰ τὸν κυνηγήσουν οἱ Χόνγκο, δὲν πρόκειται ποτὲ νὰ τὸν πιάσουν. Μὰ ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀρχική του σκέψη νὰ φύγῃ, μιὰ ὅλη ἰδέα φωτίζει ξαφνικά τὸ μυαλό του:

Οἱ πολεμιστὲς αὐτοὶ ἔχουν τὸν δικό τους τρόπο δπως εἶναι καὶ μόνος του νὰ περιούν τὴ χαράδρα τοῦ θανάτου. Ἐκείνος μόνος του ποτὲ δὲν θὰ καταφέρῃ κατὶ τέτοιο. ‘Αν λοιπὸν ἀφήσῃ νὰ τὸν πιάσουν, θὰ τὸν περάσουν μαζὶ τους στὸ γυρισμὸ κι’ ἔτσι, ἔστω καὶ αἱ χιμάλωτος, θὰ μπορέσῃ νὰ φτάσῃ κοντά στους ἀγαπημένους του συντρόφους ποὺ τοὺς στεπελεῖ ἀσφαλῶς τρομερὸς κίνδυνος.

Γι’ αὐτὸν δ θωνάσιμος κίνδυνος ποὺ διατρέχει ἀπὸ τοὺς τριάντα ἐκείνους τρομεροὺς στὴν ὅψη ἀγριανθρώπους, δὲν λογαριάζεται. Στὴ στιγμὴ

παίρνει τὴν ἡμέρᾳ τρέλλας τολμηρὴ ἀπόφασί του.

Μὰ ὁ Κάλ δὲν εἶναι μόνο γενναῖος ἀλλὰ καὶ ἔξυπνος. Δὲν θέλει νὰ τοὺς ἀφήσῃ νὰ τὸν συλλάβουν χωρὶς μάχη, γιατὶ τότε θὰ καταλάβουν ὅτι πηγαίνει μιαζὶ τοὺς ἐθελοτικῶς κι' αὐτὸ δὲν τὸν συμφέρει, γιατὶ θὰ ἔχουν περισσότερο τὸ νοῦ τους. Κάνει λοιπὸν πῶς τρέχει γιὰ νὰ ἔσφυγη μιάλις τοὺς βλέπει νὰ χύνονται καταπάνω του. Μὰ δὲν βάζει στὸ τρέξιμό του οὔτε τὴ μισή ἀπὸ τὴν ταχύτητα ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ βάλῃ ἄν ἥθε λε. "Ετσι ἡ ἀπόστασις ποὺ τὸν χωρίζει ἀπὸ τοὺς τρομεροὺς διώκτες του, λιγοστεύει συνεχῶς.

Οἱ Χόνγκο μὲ ἄγριες φωνὲς προσπαθοῦν νὰ τὸν τρομοκρά τίσουν καὶ πολλοὶ τοῦ πετοῦν τὰ δόρατά τους. Κανένα απὸ



Σηκώνει στὰ ἡρόκλεια μπράτσα τοὺς τὸν πρῶτο ἄγριόνθρωπο ποὺ δρέθηκε μπροστά του,



Χούπ, ὁ κωμικὸς πυγμαῖος

σύτὰ δὲν τὸν χτυπάει. Οἱ ἄγριοι πολεμιστὲς δὲν θέλουν νὰ τὸν χτυπήσουν ἀλλὰ μόνο νὰ τὸν τρομάξουν γιὰ νὰ τὸν κάνουν νὰ σταιματήσῃ τὸ τρέξιμο. Ξέρουν πῶς, ἄν τὸν σκοτωσουν, οὔτε αὐτοὶ ὕστερα δὲν θὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὴν τρομερὴ ὁργὴ τοῦ σατανικοῦ δὲχηγοῦ τους.

‘Ο Κάλ καταφέρνει μόνος τοὺς στὸ τέλος, νὰ δρεθῇ κυκλωμένος ἀπὸ τοὺς τριάντα ἄγριοις πολεμιστές. Τότε μὲ κραιγές θριόμυθου οἱ Χόνγκο ρίχνονται ἐπάνω του κραδαίνοντας τὰ πελώρια δόρατά τους.

‘Ο Κάλ οὔτε αὐτὴ τὴ φορὰ παιραδίνεται εύκολα. Αντιστέκεται σὰν λιοντάρι γιὰ νὰ μὴν

μείνη καμμιά άμφιβολία στούς άντιπάλους του ότι τὸν αίχμα λόγισαν παρὰ τὴ θέλησί του. Ἀψιτάζει τὸν πρῶτο ἀγριόνθρωπο ποὺ θρέμθηκε μπροστά του, τὸν σηκώνει ψηλά στὸν ἄέρα μὲ τὰ ἡράκλεια μπράτσα του καὶ τὸν ἐκσφενδονίζει μὲ δίσυγκράτητη μανία ἐναντίον τῶν ὑπολοίπων. Πέντε - ἔητι Χόνγκο σωριάζονται μὲ ἄγριες κραυγὲς στὴ γῆ ἐνῶ εἴκοσι; ὅλοι δριμοῦν ἀμέσως ἐναντίον του.

Οἱ χαλύβδινες γροθιές τοῦ γιγαντόσωμου παιδιού τῆς ζουγκλας πέφτουν δεξιὰ καὶ ἀριστερά μὲ δρόντο καὶ κάνουν θραύσι ανάμεσα στοὺς άντιπάλους του ποὺ ἀσχίζουν νὰ ἀνοίγουν τρουμοκρατημένοι τὸν κύκλο δλόγυρά του.

Θὰ μπαρούσαν νὰ τὸν σκοτώσουν ἀπὸ μακριὰ μὲ κανέ-



Μὲ τραμαχτικὰ οὐρλιαχτά οἱ Χόνγκο δρομοῦν ἐπάνω του καὶ τὸν δένουν.



Χούλα, ἡ ἀγαπημένη τοῦ Χούπ.

να δάρι, ἀλλὰ αὐτὸ ἐιναι ἀτιγορευμένο ὀπὶ τὸν Γκόθ.

"Ἐτοι, γιὰ μιὰ στιγμὴ ὁ Κόδιλ καταλαβαίνει ὅτι κινδυνεύει νὰ... νικήσῃ τοὺς ἀντίπλους του καὶ νὰ τοὺς κάμη νὰ φύγουν τρέχοντας πρὸς τὴ χαράδρα ἀπ' διο τὸν ἥδισιν. Κάνει λειπὸν ὅτι γιλυστράει καὶ πέφτει στὸ ἔδαφος. Ἀμέσως τὸ τε μὲ τραμαχτικὰ οὐρλιαχτά οἱ Χόνγκο χύνονται ἐπάνω του καὶ τὸν τυλίγουν σφιχτὰ μὲ χοντρὰ σχοινιά.

Τραγουδῶντας ἔνα πρωτόγονο τραγούδι, ὀπὶ τὴ χερά τους, φορτώνονται τὸν αίχμαλτο τους στοὺς δῶμους τους καὶ παίρνουν τὸ διώμο τοῦ γυρισμοῦ. Περνοῦν ἀνάμεσα ἀπὸ τὴ φοβερὴ χοιρόθιρα τῶν γυπταετῶν ἀνεμιζοντας τὰ μα-

κριαὶ κοντάρια τους γιὰ νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὶς ἐπιθέσεις τῶν τεράτων καὶ τελικὰ φτάνουν στὴν ὁντίπερα σκέρη. Ἀπὸ ἔκεινη τῇ στιγμῇ μέσα σὲ λίγα λεπτά τὸ λευκὸ ἀγόρι βρίσκεται στὴν μεγάλη καλύβα τοῦ ἀπαίσιου Γκόθ, ποὺ τὸν βλέπει καὶ τὰ μάτια του γεμίζουν μοχθηρή χαρά.

Ἐκτὸς ἄμως ἀπ' αὐτὸν ὁ Κάλ βλέπει καὶ τὴ Μπέλλα ποὺ στέκει δεμένη χειροπόδαρα σὲ μιὰ γωνιὰ τοῦ δωματίου. Τὸν βλέπει κι' ἔκεινη ταυτόχρονα καὶ μιὰ κραυγὴ ἀπελπισίας ξεφεύγει ἀπὸ τὰ χεῖλια τῆς:

— Κάλ!

— Μπέλλα!, μουριμουρίζει τὰ γιγαντόσωμο ἀγόρι. Είσαι καλὰ λοιπόν; Φοβάμουν πως θὰ σὲ είχαν σκοτώσει αὐτὰ τὰ τέρατα!

Στὴν τελευταία ἔκεινη λέξι τοῦ Κάλ, τὸ πρόσωπο τοῦ μοχθηροῦ Γκόθ ἀφρίζει καὶ παλικί' ἔνα φοβερὸ μουγγυρτό ἔγαίνει ἀπὸ τὸ στήθος του. Σηκώνει τὸ χέρι του γιὰ νὰ χτυπήσῃ τὸ παιδί τῆς ζωύκλας στὸ πρόσωπο μὲ δῆλη του τὴ δύναμι.

Μὰ ὁ Κάλ κάνει κάτι ποὺ δὲν τὸ πειμένει ὁ Γκόθ. "Ετοι ὅπως στέκει δεμένος χειροπόδαρα ἐμπρός του, σκύβει ξαφνικὰ τὸ κεφάλι του καὶ τὸ χέρι τοῦ ἀπαίσιου μάγου δὲν βρίσκει τὸν στόχο του. Ταυτόχρονα ὁ Κάλ τινάζεται ἐμπρὸς σὸν δέλος καὶ τὸ κεφάλι του βρίσκει στὸ στομάχι τὸν σκελετωμένο Γκόθ καὶ τὸν τινάζει πέντε μέτρα μακριά. 'Ο

ἴδιος δὲ Κάλ σωριάζεται κι' αὐτὸς στὸ πάτωμα.

"Ἐνα τνιχτὸ βογγητὸ πόνου βγαίνει ἀπὸ τὸ στήθος τοῦ Γκόθ καὶ τὸν πιάνει ἔνας ἄγριος βρῆκας. Τὸ αἷμα ἀνεβαίνει στὸ κεφάλι του ποὺ γίνεται μελανό.

Οἱ φρουροὶ δρμούν ἐπάνω στὸ πεσμένο ἀγόρι καὶ σηκώνουν τὰ δόρατά τους γιὰ νὰ τὸ καρφώσουν ὅπως βρίσκεται πεσμένο στὸ ἔδαφος.

'Η Μπέλλα στὴ σκηνὴ ποὺ βλέπει μπροστά της, ἀφήνει νὰ τῆς ξεφύγῃ μιὰ σπαρακτικὴ κὶ κραυγὴ φρίκης.

'Ο τερατόμορφος Γκόθ ξεφωνίζει κι' αὐτὸς ἄγρια, ὀλλὰ μὲ δυσκολία, γιατὶ τοῦ ἔχει κοπῆ ἡ ἀναπνοή:

— Μή! Μή τὸν ἀγγίζετε, σκύλοι! Εἶναι δικός μου! 'Εγώ θὰ χωρῶ τὸν θάνατό του! Πάρτε του! Πάρτε τον καὶ πετάξτε τον στὴν φυλακή!

Καὶ ἐνῶ οἱ φρουροὶ σηκώνουν τὸν Κάλ μὲ μεγάλη δυσκολία, γιατὶ ἂν καὶ δεμένος συνιστέκεται ἀπεγνωσμένα καὶ τὸ κορμί του τινάζεται σὰν καλύβδινο ἐλατήριο, ὁ τε ρωτώδης Γκόθ πλησιάζει τὴν Μπέλλα.

— "Ωστε τὸν ἀγωπᾶς, ἔμουγγυρίζει σὰν δαίμονας. Τὸ βλέπω στὰ μάτια σου, δμορφὴ κάρη! Τὸ διάβασα μέσα στὴ φωνὴ ποὺ ἔβγαλες, σταν πήγαιναν νὰ τὸν σκοτώσουν! Μὰ δὲν μὲ νοιάζει!... Δὲν ζηλεύω! 'Απόψε θὰ μείνης ἔδω μέσα μὲ τὴ μυρωδιὰ ἑνὸς μαγικοῦ βότανου... Αὔριο ἡ καρδιά σου καὶ ἡ σκέψις σου θὰ

είναι δικές μου! "Ο,τι κάνω θὰ είναι καλό γιὰ σένα καὶ θὰ μὲ βρίσκης χίλιες φορὲς πιὸ ὅμορφο ἀπὸ τὸν νεαρὸν, γενναῖο σύντροφό σου! Καὶ ἡ εὐδίκησίς μου θὰ είναι νὰ σὲ ὄλων νὰ τὸν σκοτώσῃς στὸ τέλος τοῦ μαρτυρίου του μὲ τὸ ἴδιο σου τὸ χέρι....

Μ' αὐτὰ τὸ λόγια καὶ μ' ἔνα εφιαλτικὸ γέλιο, ὁ τερατώδης μάφυος θύγαινε ἀπὸ τὸ δῶματο, τῆς καλύβας του ἀφήνοντας μεστα μόνη τῆς τὴ δυστυχη κοπέλλα ποὺ ζεστάπαι σὲ ἀπελπισμένο κλάμα.

Μὰ δὲν κλαίει γιὰ πολλὴ ὥρα ἡ θαρραλέα κοπέλλα. Τὰ μάτια της λάμπισαν ἀποφασιστικὰ καὶ ὀρχίζει νὰ ἀγωνίζεται ἀπεγνωσμένα γιὰ νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ τὰ δεσμά της.

— Πρέπει νὰ ἐλευθερωθῶ! Γιρέπει!, μουριουρίζει κάθε τόσο μέσα ἀπὸ τὰ σφιγμένα μὲ πείσμα χειλὶσα της καὶ ὁ ιδρώτας τρέχει ποτάμι ἀπὸ τὸ ὄρατο της μετωπο. Πρέπει νὰ ἐλευθερωθῶ γιὰ νὰ σκοτωθῶ ἀμέσως μὲ τὸ ἴδιο μου τὸ χέρι... πρὶν γίνων σκλάβα στην ψυχὴ αὐτοῦ τοῦ σατανικοῦ μάγου καὶ συνεργάτης στὰ ἐφιαλτικὰ ἔγκλήματά του... 'Αλλοίμονό μου! Πρέπει νὰ ἐλευθερωθῶ...

Μὰ ὅλες οἱ προσπάθειες τοὺς καταβάλλει ἡ δυστυχισμένη κοπέλλα δὲν καταφέρνει τίποτα. Τὰ σκοινιά μπαίνουν στὸ κρέας της ἀπὸ τὴν ὑπέρεντασι καὶ τὸ αἷμα ὀρχίζει νὰ κατρακυλάῃ καὶ νὰ ὀνακτεύεται μὲ τὸν ιδρώτα της.

Μὰ σιγά- σιγά καὶ οἱ προσ-

πάθειές της ἀκόμα ὀρχίζουν νὰ λιγοστεύουν χωρὶς καὶ ἡ ἕδια νὰ καταλαβαίνῃ τὸ γιατί. Οἱ κινήσεις της γίνονται ὅσο πάνε καὶ πιὸ νωχελικὲς καὶ στὸ τέλος παύει ἐντελῶς νὰ ἀγωνίζεται γιὰ νὰ ἐλευθερωθῇ.

Μιὰ βαρειὰ ιμυρωδιὰ ποὺ ἔχει γεμίσει τὴν ἀτμόσφαιρα τοῦ φοβεροῦ δωματίου, τῆς ἔχει φέρει ιμιὰ ἀκατάσχετη ζάλη.

‘Η Μπέλλα βλέπει στὴν ἄκρη τοῦ τοίχου κάτι σὸν ντιβάνι. Πηγαίνει σ·γά - σιγά ὡς ἔκει μὲ βήματα ποὺ τρέκλιζουν. Πέφτει καὶ κλείνοντας ἀμέσως τὰ ὅμορφα μάτια της βυθίζεται σ' ἕναν μολυσθενὸν ὑπνο σὸν τοῦ θανάτου...

ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ

Ε ΕΧΑΣΑΜΕ ὅμως τὸν χαζο-Χοὺπ καὶ τὴν ὅμιρη τὴ Χούλα ριγμένους μέσα σὲ μιὰ ἄδεια καὶ σκοτεινὴ καλύβα καὶ μὲ δυὸ θεώρατους φρουροὺς ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα τους. ‘Ο Χούπ δύτιας εἴπαμε εἰναι εὐχαριστη μένος ποὺ βρέθηκε ἐπὶ τέλους μόνος του μὲ τὴν ἀγαπημένη του νέγρα, μὰ ἔκειμη δὲν συμμερίζεται καθόλου τὴν ...εύτυχία του καὶ κλαψουρίζει συνεχῶς, ὃσπου στὸ τέλος προκαλεῖ τὴν περιέργειά του.

— ‘Αγαπημένες μου Χούλες, τῆς λέει τρυφερὰ ὁ ἀδιόρθωτος πυγμαῖος, ἔχω βέβαια ἔξανοδὴ κι' ὄλλες γυναῖκες νὰ κλαίνε ἀπὸ εὔτυχία γιὰ... μένα, ἀλλὰ τέτοιον σπάρανγμον

κοί μάλιστα... ἀπὸ τρεῖς μαζί,
δὲν. ξανάδα καὶ φιλάω καὶ
σταυρό!

— Εἶσαι πολὺ βλάκας καὶ
μὲ τὸ μπαρδόν, Χαιράκο μου.
μουγγιέζει σύγρια ἡ νέγρα. Τί
νὰ σου κάνω ὅμως ποὺ εἶναι
δεμένα τὰ... χεράκια μου!

— Μή μου θυμίζης τὶ σφα
λιάρες χάνω, ἔτσι ποὺ σ' ἔ-
δεσαν, νὰ χοιχῆς!, μουριμουρί-
ζει ἀπαρηγάρητος ὁ Χούπ.
Μωρὴ Μανταλένα! Δὲν νομί-
ζεις πώς εἶναι καιρός πιά νὰ
θυγῆς λιγάκι; ἀπὸ τὴν ικοιλιά
μου νὰ ξανασάνω;

“Ενα κρώδιμο ἀκούγεται
πραγματικά μέσα ἀπὸ τὴν
προβίᾳ τοῦ πυγμαίου μὰ ἡ
καροκάρδα δὲν ἐμφανίζεται.

— “Ελα, μωρή”, τῆς ξανα
λέει ὁ Χούπ. Δέν ἄκουσες ποὺ
ἔρισεσε λήξι ὁ συναγερμός;
“Η τὰ βρήκες ζεστά ἔκει μέ-



Τινάζεται σὰν βέλος καὶ τὸ κε-
φάλι του βρίσκει στὸ στομάχι
τὸν τερατόμορφο μάγο.



— Μωρὴ Μανταλένα! Δὲν κά-
βεις μὲ τὸ ράμφος σου αὐτὸ τὸ
σχοινί;

σσ καὶ σου καλάρεσε; Μαντα
λένα! Μανταλένα Εἴπα! Βγές
γ.ατὶ θὰ πέσω μπρούμυτα καὶ
θὰ σὲ λυώσω, φουκαιράρα
μου!

Σ' αὐτὴ τὴν τελευταία ἀ-
πειλὴ τὸ πουλὶ βγάζει τρομα
γιμένο τὸ ἀστείο κεφάλι του
ἔξω ἀπὸ τὴν προβίᾳ τοῦ πυ-
γμαίου καὶ ἀρχίζει νὰ κακαρί-
ζῃ τρομαγιμένη.

— Σκασε, μωρή, πανάθε-
μάσε!, τσιρέζει ὁ πυγμαίος
ἀνήσυχος. Θέλεις νὰ νομίσουν
οἱ φρουροὶ πώς καικαιρίζω ἐγὼ
καὶ μὰ μποῦν νὰ μου ζήτανε
νὰ τοὺς κάνω αύγο; Μπά! Τὶ
βλέπω!

Κι' ὁ τρελλό - Χούπ ξαφν
καὶ ξεραίνεται πάλι στὰ γέλια

— Τὶ ἔπαθες; τὸν ρωτάει
ἡ Χούλα παραδενεμένη καὶ νευ-
ριασμένη ποὺ ὁ βλάκας αὐτὸς
ἔχει ὅρεξη γιὰ γέλια.

— Μά δὲν θλέπετε, Χούλες μου; λέει ό πυγμαΐδος χαχανίζοντας πάντα. Τὸ ἔνα ποδάρι τῆς καψερής τῆς Μανταλένας ἔχει μπλεχτή στὸ σκοινὶ πού περνάει ἐπάνω ἀπὸ τὴν κοιλιά μου καὶ γι' αὐτὸ δὲν μπορεῖ νὰ βγῆ ἀπὸ κεῖ μέσα! Γί' αὐτὸ στριφογύριζε κιόλας τόσες ώρες καὶ μὲ πέθομε στὸ γαργαλητό!

— Κύττα νὰ τὴν ἐλευθερώσης τὴν κακομοίρα! λέει ἡ κατολόκαιρη Χούλα. Έμας μπορεῖ νὰ μᾶς σουβλίσουν — μὲ τὸ μπαρεδόν — ἀλλὰ ἐκείνη ἔχει φτειρά καὶ θὰ πετάξῃ μακριὰ νὰ σωθῇ!

— Ποὺ ἀκούστηκε νὰ σου ελίζουν τοὺς δινθρώπους καὶ ν' ἀφίνουν ὅλευθερα τὰ πουλιά; μουιρμουιρίζει ό Χούπ άνυγοντας τὸ ομοκρατημένος τίς ματάρες του.



·Ο τρελλο - Χούπ καταφέρνει καὶ λύνει τὸν Κάλ.

Κί' ἐπειδὴ ἡ Χούλια δὲν ἔχει ὅρεδη γιὰ ἀστεῖα καὶ σωπαίνει, ό τρελλο - Χούπ ξαναλέει.

— Μωρὴ Μανταλένα! Δὲν κόθεις μὲ τὸ ράμφος σου αὐτὸ τὸ σκοινὶ ποὺ περνάει ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὴν κοιλιά μου; "Ετσι θὰ ἐλευθερωθοῦμε καὶ οἱ δύο, ποὺ εἴμαστε τόσο στενά χωρα!

Τὸ τετραπέρατο γυμνωσμένο πουλιὰ δὲν διγεῖ νὰ καταλάβῃ καὶ μόνο του πῶς τὸ σχοινὶ γιὰ τὸ όποιο λέει ό Χούπ εἰναι αὐτὸ ποὺ κωτάει αἰχμάλωτο τὸ πόδι του καὶ γιὰ νὰ καταφέρῃ νὰ ἀπολλαγῇ, ἀρχίζει νὰ τὸ τσιμπάει μὲ τὸ ράμφος του μὲ μιὰ ταχύτητα καταπληκτική.

Μὰ μὲ τὸ σύστημα αὐτὸ οἱ μισές τσιμπιές πιέφτουν ἐπάνω στὸ σχοινὶ καὶ οἱ ἄλλες μισές στὴν κοιλιὰ τοῦ πυγμαΐδης.



Δυὸ πολεμιστὲς πετοῦν στὴν φυλακὴ τὸν Κάλ δεμένον χειροπόδαρα.

ου, ποὺ βάζει πόλι τὶς φωνές.

— Μωρή Μανταλένα!, τρελ λάθηκες; Θά μὲ γεμίστης μπι μπίκους μὲ τὴ μύτη σου καὶ θά ξύνωμαι δυὸ χρόνια! Μή, μωρή καὶ γαργαλιέμαι κιό λασ! Χί, χί, χί! "Αἱ στὴν εὐ γὴ, Μανταλένα! Καλὲ ἐπῆτη δες τὸ κάνεις;

— Μὰ ἀναίσθητος εἶσαι; λέει αὐστηρὰ ἀπὸ δίπλα του ὁ Χούπ. Χασκογελᾶς σὰν ζῶ ον — μὲ τὸ μπαρδὸν κιόλας — τὴ στιγμὴ ποὺ πρόκειται αὐτὸς δ ἀπαίσιος μαύρος νὰ σκοτώσῃ τὴ μίς Μπέλλα κι' ἔμας καὶ τὸν φίλο σου τὸν Κάλ!

— Καλὲ Χουλίτσες, τὸ πι στεύετε τώρα; λέει ὁ Χούπ χασκογελῶντας. 'Εγώ γιὰ νὰ σᾶς πῶ τὴν ἀλήθεια μου τὸν συμπάθησα αὐτὸν τὸν Γκόθ ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή! Κα λὸ παιδὶ φαίνεται. Νὰ δῆς ποὺ δτὸν τοῦ περάσουν τὰ πρώτα μπουρίνια του, θὰ μᾶς κάμη τὸ τραπέζι. Καὶ τότε ἔγω θὰ τσιμπήσω μάλις τόσο δά, κα λὲς μου Χούλες, καὶ δλη τὴν ἄλλη μερίδα μου θὰ σᾶς τὸ δώσω ἐσάς νὰ τὴ φαιμακώ σετε! — μὲ τὸ μπαρδὸν κιό λας! — συμπληρώνει κοροϊ δευτικά.

— "Αχ! "Εχε χάρι ποὺ εῖ ναι τὸ χέοι μου δεμένο!, λέει μὲ θυμό δέ νέγρα.

Μὰ δ Ἀχούπ δὲν τὴν ὀκούει.

— Μωρή Μανταλένα! τοι φίξει. Μὲ τρέλλανες πιά! "Α στο νὰ πάτη στὴν εὐχὴ τὸ βρω μόσκοιν! Μὴ σώσης καὶ τὸ κόψης δάν εἰναι; νὰ μὲ μουρλά νης στὸ γαργαλητό! "Ωχ!

δὲν μπορῶ — καὶ ξεσπάει πά λι σὲ τρανταχτὰ γέλια δσπου ἡ πόρτα τῆς καλύβας δινύγει: γιὰ μιὰ στιγμὴ καὶ κάνει τὴν ἐμφάνισί του θυμωμένος δ ἔννες ἀπὸ τοὺς δυὸ φρουρούς τους.

— Τὶ ἐπαθεις καὶ γελᾶς ἔ τσι, βρωμοπυγμαῖς; μουγγρί ζει ἄγρια. Μᾶς πῆρες τὸ κεφά λι!

— Καὶ σάμπως καταλαβαί νεις ἀπὸ χιοῦμορ, χοντροκέ φαλε; τοῦ λέει δ Ἀχούπ προσ θλημένος, δλλὰ τὴν δρα ποὺ δ Ἀχόγκο ἐτοιμάζεται νὰ πάν κοντὰ γιὰ νὰ τὸν τιμωρήσῃ γιὰ τὴν ἀναίδειά του, ἡ πόρ τα ξανανοίγει. 'Απ' ἔξω ἀκού γονται φωνές. Τελικὰ ἔρχονται μέσα δυὸ δλλοι Χόγκο καὶ πετούν μέσα δειμένον χειρο πόδαρα τὸν Κάλ.

— Μπά! Σὰν τὰ μάραθα, τοῦ λέει μὲ ἔκπληξη δ Ἀχούπ. Πάντας δρῆκες τὸ δρόμο χωρὶ σχεδιάγραμμα, δάν ἔπιπρέπει ται κιόλας;

ΕΛΕΥΘΕΡΟΙ

MΩΛΙΣ οἱ φρουροὶ φεύ γουσ ἀπὸ τὸ δωμάτιο, δ Κάλ μουρμουρί ζει γεμάτος ὀγωνία:

— Πρέπει νὰ τρέψωμε δσο γηρυοράτερα μποροῦμε νὰ ἔ λευθερώσουμε τὴ Μπέλλα ἀ πὸ τὸ χέρια αὐτοῦ τοῦ τέρα τος!

— Σιγά, μὴν τρέχεις ἔτσι καὶ δὲν μπορῶ νὰ σὲ φτάσω! τοῦ κάνει δ χαζό - Χούπ κοριδευτικά. Δὲν λέει νὰ λιθῆς πρώτα παρὰ θές καὶ νὰ τρέ ξης ἔτσι δπως εἶσαι σὰν δέ-

μα ἔξι Ἀμερικῆς!

— Πρέπει νά λυθούμε και
νά ἐνεργήσωμε γρήγορα!
Χούπ, κι' ἔσυ καλή μου Χού-
λα, προσπαθήστε σόσο μπορεῖ
τε νά λυθήτε! Πρέπει μέ κάθε
θυσία νά ἐλευθερωθούμε!

— Καλά και μάς τώπες
και δὲν τὸ ζέραιμε!, μουρμου-
ρίζει ὁ Χούπ γκρινιάρικα. 'Ε-
μένας ή κοιλίτσα μου πετάει
φωτιές ἀπὸ τὴν... προσπάθεια
κι' ἔσυ... "Ωωωωχ!.. Μωρή.
Μανταλένα! 'Εγχειρησι σκω-
ληκοηδίτιδος μού κάνεις;
Μήηη!...

Πραγματικά ή καρακάξα,
που όλη αὐτή τὴν ὥρα συνεχί-
ζει τὴ δουλειά της προσπα-
θῶντας νά κόψῃ τὸ σχοινί,
βλέποντας ὅτι δὲν καταφέρ-
νει τίποτε, νευριάζει και
ἀρχίζει νά τσιμπά μὲ δὴ της
τὴ δύναμι. 'Ο καπημένος ὁ πυ-
γμαίος τινάζεται ἀλαφιστυμέ-
νος γιὰ νά γλυτώσῃ, ἀλλά τὸ
τε ἀκούγεται ἔνα «κράικ» και
ή Μανταλένα βρίσκεται νά πε-
τάῃ στὸν ἀέρα, ἐνῶ ὁ Χούπ
βλέπει τὸ ἔνα χέρι του μπρο-
στὰ στὰ μάτια του.

— Μπά!, λέει μὲ τρομερὴ
ἔκπληξη. Τὶ βλάκας που εἶμαι
τόση ὥρα! Τὸ ἔνα μου χέρι
εἶχαν ἔχασει νά μού τὸ δέ-
σουν! Εκτὸς πάλι; κι' ὃν ἔχω
..τρία! Σάμπως κάθηκα καμ
μιὰ φορὰ νά τὰ μετρήσω μὲ
προσοχῇ;

Μὰ φυσικό, οὕτε τρία χέ-
ρια ἔχει ὁ καζός πυγμαίος,
οὕτε εἶχαν ἔχασει νά τοῦ δέ-
σουν κανένα οἱ Χόνγκο. 'Α-
πλούστατα ή καρακάξα είχε
κόψει ἀρκετὰ τὸ σκοινί μὲ τὸ

ράμφος της τόση ὥρα και κα
θὼς ἔκεινος ἀνατινάχτηκε ἀπὸ
τὸν πόνο και τευτώθηκε, δὲν
ἅντεξε και ἔσπασε!

— Χούπ!, μουρμουρίζει ὁ
Κάλ τρελλός ἀπὸ τὴ χαρά
του. Λύσου γρήγορα και λύ-
σε μας κι' ἔμᾶς!

Καὶ στὴν περίπτωσι αὐτὴν
παρ' ὅλη τὴ χαζομάρα του ὁ
τρελλό - Χούπ καταφέρνει και
λύνει τὸν Κάλ κι' ἔκεινος ἔ-
λευθερώνει γρήγορα τὴ Χού-
λα. 'Ο κωμικοτραγικὸς Χούπ,
τρέχει τότε καταχαρούμενος
νά ἀγκολιάσῃ τὴν ἀγαπημέ-
νη του, ἀλλὰ ἔκεινη τοῦ τάχει
μαζέψει ἀπὸ πολλὴ ὥρα και
τοῦ δίμει μιὰ σβουριχτὴ κατα-
κεφαλιά, που τὸν φέρνει πέν
τε τούμπες. 'Ο πυγμαίος αἱ
σβάνεται μεγάλη εύτυχία και
στὴν τελευταία τούμπα ξεφω
νίζει θριαμβευτικά:

— Ζήτω ή ἔλευθερία!

ΤΟ ΤΡΟΜΕΡΟ

ΧΤΥΠΗΜΑ

ΜΕ ΟΛΗ τὴ λαχτάρα
που ἔχει ὁ Κάλ νά τρέ-
ξῃ κοντά στὴ Μπέλλα
που κινδυνεύει στὰ χέρια ἔκει
νου τοῦ τέρατος, σκέπτεται
πῶς δὲν πρέπει νά κάνη καμ
μιὰ ἐνέργεια ὡσπου νά ἔρθη
ἢ νύχτα, γιατὶ βρίσκεται μέ-
σα σ' ἔνα πλήθιος ἔχθρων και
δὲν πρέπει νά δισκινδυνεύσῃ
τὴ ζωή κανενὸς ἀπὸ τοὺς φί-
λους του. Μὰ ὅταν ἔρχεται ἢ
νύχτα και ἀπὸ τὴ σιωπὴ που
βασιλεύει γύρω τους καταδι-
βαίνουν πῶς θλοι ἔχουν κοι-
μηθῆ, ὀνοίγουν τὴν πόρτα μα-
ζὶ με τὴ Χούλα, σιγά - σιγά

καὶ βγαίνουν ἔξω. Οἱ δυὸς Χόνγκο ποὺ τοὺς φρουροῦν στέκουν ἀκίνητοι στὰν ἀγάλματα. 'Ο Κάλ δρπάζει τὰν ἔναν ἀπὸ τὸ λαιμό, μὲ τέτοια δύναμι ποὺ δὲν προλαβαίνει νὰ βγάλῃ οὔτε ἀναστεναγμό. 'Ο σύντροφός του κάνει νὰ ξεφωνίσῃ καὶ νὰ σηκώσῃ τὸ δόρυ του, ἀλλὰ τότε ἡ πελώρια χερούκλα τῆς Χούλας πέφτει πάνω στὸ κεφάλι του καὶ ὁ ἄγριος οὐριάζεται κάτω ἀναίσθητος.

— Μέ τὸ μποϊκέν!, κιόλας λέει ἡ νέγρα ὅλο εὐγένεια.

— "Α! "Ολα κιόλα!, τσιρίζει ὁ κουτό - πυγμαίος πίσω της. Δέν θέλω ἀπιστίες, ἀγαπημένες μου Χούλες! Σφαλιάρες θὰ δίνης μάνο σ' ἐμένα εἴπαιμε, ἀλλοιώς σὲ χωρίζω!

Μὰ ὁ Κάλ τρέχει ἥδη μὲς στὸ σκοτάδι πρὸς τὴν κεντρικὴ ικαλύβα τοῦ Γκόθ, κρατών τας στὰ χέρια του τὸ δόρυ τοῦ μαύρου ποὺ εἶχε ἀχρηστέ



— Ζήτω ἡ... Ἐλευθερία!

ψει. "Ετσι ἡ Χούλα καὶ ὁ πυγμαίος ἀναγκάζονται νὰ τὸν ἀκολουθήσουν ἀνοίγοντας ὅσο μποροῦν τὰ πόδια τους. Εύτι χῶς ἡ πιλατεία τοῦ χωριού εἶ ναι ἐντελῶς ἔρημη. "Όλα εἶναι βυθισμένα στὸν ὑπνο καὶ κανεὶς δὲν περπατᾶ πουθενά.

— Μωρὲ σχολάσταινε ἀκόμα καὶ τὰ θέατρα!, μονολογεῖ ὁ Χούπ παραβενεμένος. Τί τόπος εἶναι τούτος δῶ; Μὲ τὶς κότες κοιμῶνται; 'Αλήθεια εἶπα κότες! Ποῦ εἶναι ἡ Μανταλένα; Μωρὴ Μανταλένα!

— Σιγά, βλάκα!, μουρμουρίζει ὁ Κάλ ἀνήσυχος. Θές νὰ μᾶς ἀκούσουν καὶ νάρθουν νὰ μᾶς πιάσουν;

— "Ας ταλμήσουν!, λέει ὁ Χούπ περήφανα. 'Εγώ ἔτσι τεντώνομαι καὶ σπάω... παλα μάρι ὅπως είδες! Σκέψου ν' ἀποφασίσω νὰ θυμώσω!

'Ωστάσο ἡ Μανταλένα προσγειώνεται πάνω στὸν δμό του καὶ ἡ συνοδεία προχωρεῖ πρὸς τὴν μεγάλη καλύβα χωρὶς ἄλλο ἐπεισόδιο. 'Ο Κάλ δὲν μπαίνει ἀπὸ τὴν κεντρικὴ είσοδο ποὺ τὴν φυλάνε δὺο φρουροί. Πάει ἀπὸ τὸ πίσω μέρος τῆς καλύβας, βγάζει μερικὰ καλάμια ἵσα νὰ χωρέσῃ καὶ ἀφήνοντας τοὺς φίλους του νὰ τὸν περιμένουν χώνεται μέσα στὸ ἀνοιγμα.

— Σκέψου χαφά ποὺ θὰ κάνῃ ὁ Γκόθ ὅταν δῆ πώς τοῦ φιάξαιμε καὶ πάρτα... ύπηρε σίας!, λέει ὁ Χούπ στὶς Χούλες του!

Στὸ μεταξὺ ὁ Κάλ προχωρεῖ μέσα στὸ σκοτάδι καὶ φθά-

νει στὸ βάθρο μὲ τὸ παράξενο θυμιατό. Σκύβει καὶ ɓλέπει τὴν ἔκτυφλωτικὴ κρυστάλλινη σφαῖρα, ποὺ παρ' ὅλο ποὺ εἶναι νῦχτα, αὐτὴ ἀστράφτει ὅπως καὶ τῇ μέρᾳ. Στὸ ἑσωτερικό τῆς βλέπει τὸν μαύρο ἀχνὸν ποὺ στροβιλίζεται καὶ ἀμέσως στὸ νοῦ του ἔρχονται τὰ προφητικὰ λόγια αὐτοῦ ποὺ ἀντιπροσωπεύει Τὸ—Γινεῦμα—Τῆς—“Ὑπέρτοτης—Σοφίας:

“Ἐνας μαύρος ἀχνὸς σὰν τὸ πουλὶ τοῦ θανάτου στροβίλιζεται σινεχῶς ἀνάμεσα σ' ἔμενα καὶ σ' αὐτὸν καὶ δὲν μπορῶ νὰ δῶ καθαρά...” Ἀν ὁ σιδερένιος κλοιὸς σὲ σφίγγη ἀπὸ παντοῦ... τότε βρέξ τὸν μεσύρο... ἀχνό... Τὸ πουλὶ τοῦ Θανάτου... Καὶ σκότωσέ το!»

Χωρὶς νὰ διστάσῃ καθόλου ὁ Κάλ όρπαζει τὴν κρυστάλλινη σφαῖρα ἐπάνω ἀπὸ τὸ βάθρο τῆς καὶ τρέχοντας στὸ μέρος ποὺ κοιμόταν ἡ Μιτέλλα τὴν παίρνει κι' αὐτὴν στὴν ἀγκαλιά του χωρὶς νὰ προσπαθήσῃ νὰ τὴν ξυπνήσῃ καὶ ξανθεγαίνει ἀπὸ κεῖ ποὺ εἶχε μπῆ.

Ξαφνικὰ ἔνας ἵσκιος προβάλλει μέσα στὴν νῦχτα ποὺ τὴν ἀχνοφωτίζει ἔνα μικρὸ κομμάτι φεγγαριοῦ ποὺ γέρνει πρὸς τὴ δύσι του. “Ἐνας ἵσκιος ποὺ ὀρίμασι ἀπὸ τὸν οὐρανὸ μ' ἔνα τρομερὸ φτεροκάπημα καὶ προκαλεῖ ἔνα ρίγος ἀνατριχίλιος στὸ κοριμὶ τοῦ θρυλικοῦ παιδιοῦ.

‘Ο ἵσκιος κατευθύνεται πρὸς τὸ μέρος του καὶ ὁ Κάλ δὲν ὀργεῖ νὰ καταλάβῃ πῶς



Χωρὶς νὰ διστάσῃ ὁ Κάλ, ὀρπάζει τὴν μαγικὴ κρυστάλλινη σφαῖρα...

ἔχει νὰ κάνῃ μ' ἔνα ἀπὸ τὰ αἰμοδόρα ὅρμεα.

‘Αποθέτει τότε τὴν κοιμιστιένη Μιτέλλας καταγῆς, ὀφίζει δίπλα τῆς τὴν γυάλινη κισὶ μαγικὴ σφαῖρα κι' ἐτοιμάζεται ν' ἀντιψετωπίσῃ τὸ ὄρνεο ποὺ κατεβαίνει τώρα μὲ δρυμὴ ἐναντίον του, ἀφήνοντας ἔνα βραχινὸ κιρώξιμο.

— Πανάθεμά το!, λέει ὁ χαζὸ Χούπι βλέποντάς το. Φυλαχτήτε Χοῦλες μου νὰ μὴ γίνετε μακαρίτισσες καὶ δὲν θάχω κανέναν νὰ μὲ καρπαζώνη. Ποὺ εἰσαι, μωρὴ Μανταλένα! φωνάζει συνέχεια στὴν καρακάξα του. Κιρύψου κακομοῖρας γιατὶ θὰ σὲ κάνῃ μιὰ μπουκία αὐτὸ τὸ ξωτικό.

Στὸ μεταξύ, ὁ Κάλ, μὲ δλεῖς του τὶς αἰσθήσεις σὲ ἐπιφυλακή, περιμένει. Κι' ὅταν σὲ μιὰ στιγμὴ τὸ πελώριο

πουλί δὲν δέν διτέχει παρὰ ἔνα μέτρο πάνω ἀπό τὸ κεφάλι του, σκύβει ἀπότομα καὶ κάνει ἔνα δῆμα μπροστά. Τὸ ὄρνεο μὲ τὴν ταχύτητα ποὺ ἔχει δὲν προβλέπει τὴν μετατόπισι τοῦ ἀντιπάλου του καὶ πέφτει μὲ δριμὴ πάνω στὴ γῆ.

‘Ο Κάλ στρέφει τώρα ἀπό τομα καὶ πέφτει πάνω στὸν μαύρο ὅγκο τοῦ φοβεροῦ πτηνοῦ, ζητώντας μά σίχμαλωτίση τὸ λαϊμό του διάμεσσα στὰ δυό ἀτσαλένια χέρια του.

‘Ο Χούπη, ποὺ ἐνθουσιάζεται ἀπ’ ὅλη αὐτή τὴ σκηνή, σηκώνει τὰ μανικέτια του ὥς τὸν ἀγκάνα, τακτοποιεῖ τὸ ἐπίσημο καὶ χιλιοτσαλακωμένο καπέλλο του στὸ κεφάλι καὶ πλησιάζει τὸ σύμπλεγμα τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ πουλιού γιὰ... να... βοηθήσῃ κι’ αὐτός! Σφίγγει τὴ γροθιά του καὶ τὴν κατεβάζει μὲ δύναμι, χωρὶς νὰ βλέπῃ, πάνω στὸ κεφάλι του.. Κάλ!

— Τὸ σκότωσα!, φωνάζει ἐνθουσιασμένος. Τὸ σκότωσα τὸ πουλί!

‘Η Χούλα, δημως, ποὺ εἶδε τί συνέθη, στριφογυρίζει τὸ χέρι της καὶ τὸν φιλοδωρεῖ μὲ μιὰ σθοντική γροθιὰ ποὺ κάνει νὰ λάμψουν μπροστά στὰ μάτια του ἀστέρια, φεγγάρια καὶ ήλιοι.

Τὴ στιγμὴ ἔκεινη σηκώνεται ὁ Κάλ, ἀφήνοντας στὸ ἔδαφος νεκρὸ πιὰ τὸ τρομερὸ πουλί.

* * *

Γιὰ δῶρες δλόκληρες, ὡς τὸ πρωΐ, τρέχουν οἱ τρεῖς σύντροφοι πρὸς τὰ ἄγρια βουνά που

τριγυρίζουν τὸ δρυπέδιο τῶν Χόνγκο. ‘Ο μπγος τῆς Μπέλλας εἶναι παράξενος καὶ βαθὺς καὶ παρὰ τὶς προσπάθειες τοῦ Κάλ δὲν ἔχει μπορέσει νὰ ξυπνήσῃ. Τὸ λευκὸ παιδί τῆς ζούγκλας εἶναι τρομερὰ ἀνήσυχο. Κάποτε, τὸ πρωΐ, τὴν ὥρα ἀκριβῶς ποὺ δγαίνει ὁ ἥλιος, ἡ πεντάμορφη κοπέλα ἀνοίγει τὰ μάτια της καὶ κυττάζει γύρω της ἕκπληκτη. —Ποὺ βρίσκομαι; μουρμουρίζει τρομαγμένη.

— Μπέλλα! Έλευθερωθήκαιμε!, τῆς λέει συγκινημένος ὁ Κάλ. Θα φύγωμε πίσω ἀπὸ τοῦτα τὰ βουνά γιατὶ δὲν μπορούμε νὰ περάσουμε τὴ χαρά δρα τῶν γυπαετῶν....

Σωπάνει καὶ τὰ μαλλιά του δρύώνονται ἀπὸ φρίκη, γιατὶ βλέπει πώς ἡ Μπέλλα τὸν κυττάζει ἄγρια... Μέ μίσος τρομερό!

— Θέλω νὰ γυρίσω στὸν Γκόθ!, ούρλιάζει μὲ θυμό Γιαστὶ μὲ πήρατε ἀπὸ τὸν ἀγαπημένο μου Γκόθ;

Τότε γιὰ πρώτη φορὰ ὁ Κάλ προσέχει μὲ δέος πώς οἱ κινήσεις τῆς Μπέλλας εἶναι ἀκαμπτεῖς σὰν νὰ βρίσκεται ὑπνωτισμένη.

— Μπέλλα!, φωνάζει σπαρακτικά, τὶ ἔπαθες; Τί σου κάνωνε;

— Μὴ μὲ πλησιάζης! Θὰ σου δγάλω τὰ μάτια!, στριγγλίζει ἄγρια ἡ κοπέλλα. Θέλω νὰ γυρίσω στὸν Γκόθ, που τὸν ἀγαπῶ σὰν κύριο καὶ σὰν θεό μου!

‘Ο Κάλ παρὰ τὴν ἀπειλὴ της κάνει νὰ τὴν πλησιάσῃ,

ἀλλὰ δὲ Χοὺπ τὸν τραβάει ἀπὸ τὸ χέρι.

— "Άκου, φίτ!, τοῦ λέει αὐτηρά. "Όλα, κι' δλα! Μόνο τέτοια δὲν θέλω! Ξέρεις πώς οἱ γυναῖκες εἶναι μυστηριες! Άφου τῆς ἄφεσε δὲ Γκόθ, γιὰ μᾶς περισσεύει! Νὰ τὴν ἀφῆσης νὰ πάρῃ κοντά του! Αὐτὰ εἶναι τίμια πράγματα, ξέρω ἐνώ! Γιατὶ νὰ μὴν εἶσαι κι'

ἐπὺ ἔτσι γόης σὰν καὶ μένα που μὲ ὀχιπάνε πάντα οἱ καὶ λές μου; "Έτσι Χούλες μου; Άλλὰ δὲ νέγρα εἶναι πῦρ κοὶ μανία αὐτὴ τῇ στιγμῇ καὶ τοῦ δίνει τὸν πιὸ τραυταχτὸ σφάλισρο ἀπ' ὅσους τοῦ ἔχει δώσει ποτέ.

— Τριάντα στροφές! Νέο φεκόρ! , ξεφωνίζει δὲ Χοὺπ θριαμβευτικά.

Τ Ε Λ Ο Σ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΡΩΜΑΝΟΣ

Αποκλειστικότης: Γεν. Έκδοτικαὶ Επιχειρήσεις Ο. Ε.

ΚΑΛ — Ο ΚΥΡΙΟΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Γραφεία: 'Οδός Λέκκα 22—'Αριθμός 2—Τιμή δραχ. 2

Δημοσιογραφικός Δ)ντής: Σ. 'Ανεμοδούρδς, Στρ.Πλαστήρα 21
Ν. Σμύρνη. Οικονομικός Δ)ντής Γ. Γεωργιάδης, Σφιγγάδας 38.
Προϊστ. τυπογρ.: Α. Χατζηβασιλεου, Τατσούλων 19 Ν. Σμύρνη
ΔΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΤΑΓΑΙ: Γ. Γεωργιάδην, Λέκκα 22, 'Αθήναι.

ΚΑΘΕ ΤΕΥΧΟΣ ΤΟΥ «ΚΑΛ» ΠΙΟ ΣΥΝΤΑΡΑΚΤΙΚΟ!

ΣΤΟ ΕΡΧΟΜΕΝΟ :

ΣΤΗΝ ΚΟΙΛΑΔΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΖΩΗΣ

Μιὰ καταπληκτικὴ περιπέτεια γεμάτη δρᾶσι κοὶ συγκενήσεις. Τὸ λευκὸ παιδὶ τῆς ζούγκλας θὰ πεθάνῃ ἀπ' τὸ χέρι τῆς ἀγαπημένης του συντρόφισσας;

ΣΤΗΝ ΚΟΙΛΑΔΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΖΩΗΣ

Μιὰ σπαρτεριστὴ σειρὰ ἀπό... ἐξυπνάδες τοῦ χαζὸ -
Χούπ, ποὺ τὸν ἀναδεικνύουν σέ... παντοδύναμο καί... φόβη-
τρον τῆς φυλῆς Χόνγκο!

ΓΛΕΝΤΙ... ΜΕΧΡΙ ΠΡΩΪΑΣ

ΕΝΩ ΗΧΟΛΕΙΤΟ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΚΑΛΥΨΗ
ΕΝΟΣ ΝΕΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΓΙΑ ΤΣΙΓΑΡΑ

ΑΣ ΕΩΠΙΣΩ ΟΤΙ ΚΑΗ
ΠΕΤΥΧΑ ΤΩΡΑ - ΑΞΩΜΙ
ΗΑΣΩ



ΚΙ ΑΜΕΣΩΣ ΑΝΑΨΕ ΕΝΑ ΝΕΟ ΤΣΙΓΑΡΟ
ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΔΟΚΙΜΑΣΗ.

ΜΟΥ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΟΤΙ
ΤΟ ΤΕΤΥΧΑ .. ΉΠΡΑΒΟ..
ΣΑΝ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΠΝΙ-
ΖΩ ΤΣΙΓΑΡΟ ΜΕ ΦΙΛΤΡΟ.

ΕΙΧΕ ΔΟΚΙΜΑΣΕΙ ΠΕΡΙ ΤΑ ΒΤΕΙΓΑΡΑ..
ΟΤΑΝ ΖΕΚΙΝΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ.

ΤΙ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ
ΚΥΡΙΕ ΑΡΦΟΥΡ;
ΦΑΙΝΕΤΕ ΠΟΛΥ
ΧΛΟΜΟΣ..

ΔΕΝ ΞΕΡΩ .. ΑΡ-
ΧΙΣΑ ΝΑ ΖΑΛΙ-
ΖΟΜΑΙ ΤΕΛΕΙΩΣΕ
ΞΑΦΝΙΣΑ.

